

kontakt

11-2017

8.6. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



700 Jahre Strahwalde

Festprogramm 21. bis 25. Juni 2017

Mittwoch, 21. Juni 2017

- 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Volkshaus Strahwalde mit den „Edelrollern“ und „Heedelirchen“ aus Ebersbach
Begrüßung durch den Bürgermeister Willem Riecke

Freitag, 23. Juni 2017

- 17.30 Uhr Feierliche Eröffnung der 700-Jahr-Feier im Volkshaus Strahwalde
Ansprache des Bürgermeisters, Präsentation zur Geschichte Strahwaldes
- 19.00 Uhr Pflanzen der „700-Jahr-Buche“ und Enthüllung eines Gedenksteines am Sportplatz mit dem Großhennersdorfer Posaunenchor
- 19.30 Uhr Bieranstich durch den Präsidenten des Sächsischen Brauereibundes und Geschäftsführer der Berquell-Brauerei Löbau Steffen Dittmar und
Böllerschießen der Berthelsdorfer Schützengesellschaft,
anschließend Bewirtung im Festzelt mit der Disco Summertime Dance Shop

Sonnabend, 24. Juni 2017

- 13.00 Uhr Festzeltbetrieb, Preiskegeln und Kinderbelustigungen auf dem Sportplatz
Bewirtung im Festzelt und Musik von der Disco Summertime Dance Shop
- 14.00 Uhr Eröffnung der Dauerausstellung „Strahwalder Geschichte“ in der ehemaligen Schule
(geöffnet am Sonnabend bis 17.00 Uhr)
- 19.00 Uhr Johannisfeuer auf dem Festplatz mit einer Ansprache von Pfarrer Andreas Taesler und
Musik mit der Saxophoncombo von Ralf Schmidt
- 20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit der Disco Summertime Dance Shop und der Live-Band Lausi-Saxer
- 22.30 Uhr Großes Höhenfeuerwerk

Sonntag, 25. Juni 2017

- 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Oberkirchenrat Karl Ludwig Ihmels und Pfarrer Andreas Taesler
- 11.30 Uhr Mittagsverpflegung durch Kurt Koschowski auf dem Festplatz
- 12.30 Uhr Stellen zum Festumzug am ehemaligen Gut Knothe, jetzt Lager von Schuck-Bau
- 13.30 Uhr Festumzug (Gut Knothe – ehem. Gaststätte Beyer – Purzelgasse – Oberhof – Sportplatz)
- 14.30 Uhr Großes Blaskonzert mit der Ebersdorfer Feuerwehrkapelle und Einlagen vom
Kommandanten der Festung Königstein Friedrich Wilhelm von Kyaw im Festzelt,
Kinderbelustigungen auf dem Sportplatz
- 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr ist die Ausstellung zur „Strahwalder Geschichte“ in der ehemaligen Schule
geöffnet
- 18.00 Uhr Gospelkonzert mit Michael Wachler und seinem Chor „Chornett“ in der Kirche Strahwalde

Zu allen Veranstaltungen laden wir Sie recht herzlich ein.



Alle Strahwalder, die an der Strecke des Festumzuges wohnen, rufen wir auf, ihre Häuser und Grundstücke zu schmücken.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	8.6.2017	Ruppersd./Herrnhut	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Minigolf nach Absprache Treff in Herrnhut (Seite 26)
Fr.–So.	9.–11.6.2017	Strahwalde		Oldtimertreffen auf dem Sportplatzgelände (S. 27, 28)
Sonnabend	10.6.2017	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Ruppersdorfer Haußkegelboahn und Schienenradl e. V.: Kegelfest im Feuerwehrheim (Seite 22)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung für Familien: »Andere Länder ... andere Spiele – Kinderalltag in Ostafrika« (Johanna Funke)
		Großhennersdorf	17.00 Uhr	Theaterpädagogische Werkstatt/Theatergruppe des Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut: »Das Märchen von der Schüssel und dem Löffel« (Eintritt frei) im Begegnungszentrum Großhennersdorf (Seite 15)
Sonntag	11.6.2017	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung in der Sonderausstellung »... den Nachkommen einen Schatz bewahren ...« – von Sammlern und Sammlungen (Johanna Funke)
Dienstag	13.6.2017	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Vortrag zu Rumänien (Herr Haase) in der »Alten Schule« (Seite 13)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Theaterpädagogische Werkstatt/Theatergruppe des Zinzendorfgymnasiums Herrnhut »Das Märchen von der Schüssel und dem Löffel« (Eintritt frei), »Arche« (S. 15)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: Nepal – unter den Augen Buddhas – Vortrag von Michi Münzberg (Wilthen) (S. 10)
Mittwoch	14.6.2017	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Geburtstagsfeier mit Abendbrot (Seite 13)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Kleine Wanderung mit anschließendem Gartenfest , Teff am Rosendreieck am Völkerkundemuseum (Seite 19)
Donnerstag	15.6.2017	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 14)
Fr.–So.	16.–18.6.2017	Großhennersdorf		TSV Großhennersdorf e.V.: Sportfest (S. 17)
Sonnabend	17.6.2017	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung für Familien: »Auf den Spuren der Entdecker – die Arktis« (Silke Piwko) (S. 11)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Denksteinefeier zum Gründungstag von Herrnhut , Beginn im Kirchgarten
Sonntag	18.6.2017	Großhennersdorf	9.30 bis 11.30 Uhr	TSV Großhennersdorf: »Mach's vor – mach's nach – mach's besser« Sportplatz Großhennersdorf (Seite 17)
		Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde: Ökumenischer Gottesdienst zum Reformationsgedenken , im Kirchensaal (Seite 7)
		Herrnhut	11.30 Uhr	Brüdergemeinde: Eröffnung der Ausstellung »Reformation in Böhmischem Ländern« im Kirchensaal (S. 8)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Von Herrnhut in die Arktis – Missionarsbiografien« (Silke Piwko) (Seite 11)

Fortsetzung nächste Seite

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 22.6.2017 mittags
Redaktionsschluss: 16.6. – 13.00 Uhr**

VERANSTALTUNGSKALENDER

Dienstag	20.6.2017	Herrnhut	19.45 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Gesprächskreis »Gott und Welt« in der Alten Rolle (Seite 8)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der Arche
Fr.–So.	21.–25.6.2017	Strahwalde		Fest-Woche: 700 Jahre Strahwalde Programm auf Seite 2
Donnerstag	22.6.2017	Herrnhut		Zinzendorf-Schulen: Offener Hof
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Singen mit Frau Neumann im Schulungsraum der FFW (Seite 26)
Sonnabend	24.6.2017	Großhennersdorf		Reitverein Heuscheune e.V.: 7. Hoffest
		Strahwalde	14.00 Uhr	Eröffnung der Dauerausstellung »Strahwalder Geschichte« in der ehemaligen Schule (Seite 2)
		Berthelsdorf	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Johannisfeier mit Gebetsstunde auf dem Gelände des Zinzendorf-Schlusses Berthelsdorf (Seite 8)
		Strahwalde	19.00 Uhr	Johannisfeier mit Pf. Taesler und Saxophoncombo von Ralf Schmidt auf dem Festplatz (Seite 2)

Terminverschiebung vom geplanten Fachvortrag »Religion als Ressource« (28.6.) im Haus KOMENSKÝ (S. 17)

Amtliche Nachrichten

LEADER-Förderung für private Interessenten

Im vorliegenden Kontakt findet sich der 5. Projektauftrag zur LEADER-Förderung der »Region Kottmar«. Eine breite Palette an Fördermöglichkeiten ist mit diesem Auftrag verbunden.

Rückblickend muss festgestellt werden, dass insbesondere die Sanierung denkmalgeschützter Bausubstanz privater Bauherren eine große Nachfrage zeigt. Gerade in diesem Bereich sind aber auch noch Reserven vorhanden.

Ich möchte alle Interessierten herzlich einladen und ermuntern, die Beratungsangebote des Regionalmanagements zu nutzen und zu prüfen, ob eigene Vorhaben vielleicht förderfähig sind. Die Berater des Regionalmanagements begleiten Sie auf dem Weg zu einem Fördermittelantrag.

Nähere Informationen finden Sie unter: www.region-kottmar.de. Dort findet sich zum Beispiel auch eine Liste aller bisher geförderter Maßnahmen.

W. Riecke, Bürgermeister

PROJEKTAUFRUF

LEADER-Förderung Region Kottmar



5. Aufruf für LEADER-Förderung startet am 12.6.2017

Der 4. Aufruf endete am 3.4.2017 mit einer wiederum großen Resonanz und einer Vielzahl qualitativ hochwertiger eingereicherter Projekte. In der Sitzung des Koordinierungskreises am 27.4.2017 wurden 13 Projekte mit einer Gesamtsumme von 392.884 EUR zur Förderung ausgewählt.

Unter den diesmal ausgewählten Projekten sind u. a. die Neugestaltung zweier Spielplätze, die Fassadensanierung der Kirche in Großhennersdorf sowie Werterhaltungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Umgebendehäusern.

Insgesamt wurden bei den ersten vier Aufrufen 90 Projekte eingereicht, von denen 54 durch den Koordinierungskreis ein positives Votum erhielten. Damit konnten bisher ca. 1,9 Mio. EUR aus dem regionalen LEADER-Budget vergeben werden.

Im nun 5. Aufruf geht es wieder um innovative Ideen, z. B.

- zur wirtschaftlichen Entwicklung sowie von Betriebserweiterungen von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen
- zur Steigerung der touristischen Wertschöpfung durch zielgruppenorientierte Angebote
- zur Wieder- und Umnutzung von denkmalgeschützten Gebäuden
- zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen und des Ökosystems
- zur Sicherung und Verbesserung der Alltagsmobilität und der soziokulturellen Angebote

Der 5. Aufruf richtet sich an Vorhaben, die noch in 2017 oder Anfang 2018 begonnen werden können und alle notwendigen Voraussetzungen erfüllen.

Antragsberechtigt sind je nach Maßnahme private Antragsteller, Kommunen, Unternehmen und Sonstige (z. B. Vereine).

Für die Förderung aller Maßnahmen steht diesmal ein Budget von ca. 2,24 Mio. Euro zu Verfügung.

Für die Projekte, die eine Förderempfehlung der LAG erhalten, muss innerhalb eines Monats der Projektförderantrag im Landratsamt gestellt werden.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der Region Kottmar ruft folgende Handlungsfelder zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie auf:

- Wirtschaft**
- Ländliche Bausubstanz**
- Umwelt/natürliche Ressourcen**
- Daseinsvorsorge und Gesellschaft**
- Kooperation und Beteiligung**

Start des Aufrufs: 12.6.2017

Abgabefrist: bis spätestens **4.8.2017** (Posteingang 12.00 Uhr beim Regionalmanagement im Stadtamt Herrnhut)

Termin der abschließenden Vorhabensauswahl durch den Koordinierungskreis: 29.8.2017

Lassen Sie sich vorab zu Ihrem Vorhaben durch das Regionalmanagement kostenlos beraten, damit Sie qualifizierte Anträge einreichen können. Die Beratungen finden in den Kommunen Ebersbach-Neugersdorf, Herrnhut, Kottmar und Oderwitz wie folgt statt:

Gemeindeverwaltung Kottmar,

Hauptstraße 62, 02739 Kottmar OT Eibau
20.6. / 4.7. / 18.7. / 1.8.2017

Stammhaus Lautex, Ernst-Thälmann-Straße 42,

02727 Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf
22.6. / 6.7. / 20.7. / 3.8.2017

Gemeindeverwaltung Oderwitz,

Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz
13.6. / 27.6. / 11.7. / 25.7.2017

Stadtamt Herrnhut,

Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut
15.6. / 29.6. / 13.7. / 27.7.2017

Beratungstermine beim Regionalmanagement nur nach telefonischer Voranmeldung.

Alle Einzelheiten zum Aufruf, zum Budget und zu den Förderanträgen finden Sie ab dem 12.6.2017 unter: www.region-kottmar.de

*Regionalmanagement Kottmar
die STEG Stadtentwicklung GmbH*

Tel.: 035873-34936, E-Mail: rm-kottmar@steg.de



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Herrnhut für das Jahr 2016**1. Kindertageseinrichtungen****1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz im Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	666,35	324,29	179,92
erforderliche Sachkosten	265,51	129,22	71,69
erforderliche Personal- und Sachkosten	931,86	453,51	251,61

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteiligen Personal- und Sachkosten. (z. B. 6-Stunden-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 Stunden).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz im Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	174,00	102,00	59,70
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	588,14	181,79	78,76

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

	Aufwendungen in €	
Abschreibungen	2.431,99	
Zinsen	0,00	
Miete	1.183,00	
Gesamt	3.614,99	

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	2,94	11,17	6,19

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**2.1. laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz im Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespfl. 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	535,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,55
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	27,73
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	26,15
= laufende Geldleistung	591,43
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespfl. 9 h in €
Landeszuschuss	169,72
Elternbeitrag (ungekürzt)	174,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	247,71

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-Stunden-Kind und 1,80 Euro je 6-Stunden-Kind

Herrnhut, 8.6.2017

gez. W. Riecke, Bürgermeister

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490
Telefax: 035873 34930

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Informationen

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt

 **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst

 **116 117**
(Telefon)

19.00 – 7.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00 – 7.00 Uhr Mittwoch, Freitag
24 Stunden Samstag, Sonntag

Anmeldung
Krankentransport

 **035 71 1 92 22**

Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr

 **035 71 1 92 96**

Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

 **035 71 4 76 50**
Fax 03571 4765 111

Polizei

 **110**

Polizeirevier Löbau

 **035 85 86 52 24**

Polizeirevier Zittau

 **035 83 6 20**

Wasserversorgung

 **01 73 5 68 60 91**

oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG

 **035 83 7 73 70**

ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas

 **0351 50178880**

ENSO-Störungs-
rufnummer Strom

 **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

 **035 873 3 49 11**

Hochwasser, Stufe 3

 **035 873 3 49 10**

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Johannes-Apotheke, (Ebb.) Bahnhofstraße 21,  03586 365061 · Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a,  03586 362184 **Leutersdorf:** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1,  03586 386110 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9,  03585 862911 · Johannes-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12,  03585 47700 · Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2,  03585 860215 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1,  035872 33233

5.–12.6., 18–8 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach
und Aesculap-Apotheke Leutersdorf
12., –19.6., 18–8 Uhr Apotheke Oberland Ebb.-Ngdf.
19.–26.6., 18–8 Uhr Johannes-Apotheke Ebb.-Ngdf.

Zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Di.–Fr., 6.–9.6., 18–20 Uhr Johannes-Apotheke Löbau
Sa., 10.6., 12–16 Uhr Johannes-Apotheke Löbau
So., 11.6., 9–12 Uhr Johannes-Apotheke Löbau
Mo.–Fr., 12.–16.6., 18–20 Uhr Linden-Apotheke Löbau
Sa., 17.6., 12–16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
So., 18.6., 9–12 Uhr Linden-Apotheke Löbau
Mo.–Fr., 19.–23.6., 18–20 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
Sa., 24.6., 12–16 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
So., 25.6., 9–12 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

 **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar:  **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

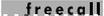
 **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

 **freecall**



0 800 - 111 0 333

Bürgerpolizist

Herr Norbert Spantig ist als Bürgerpolizist für Herrnhut und die Ortsteile zuständig. Er ist in der Regel **jeden Donnerstag gegen 10.00 Uhr auf dem Wochenmarkt in Herrnhut** anzutreffen. Außerhalb dieser Zeit ist er **telefonisch erreichbar – 03585 865-215. Ordnungsamt**

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Berthelsdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Klaus-Dieter Blum.

Großhennersdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Rüdiger Karger.

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Ursula Lange.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 12. bis 26.6.2017

Großhennersdorf

16.6. Lutzer, Gustav, Obere Dorfstr 40, 90 Jahre

Herrnhut

- 15.6. Wenzel, Rainer, Berthelsdorfer Allee 6, 75 Jahre
- 17.6. Diesl, Helmut, Goethestraße 2, 70 Jahre
- 20.6. Heink, Manfred, Berthelsdorfer Allee 4, zum 75 Jahre
- 20.6. Przulski, Siegfried, Zinzendorfplatz 4, 75 Jahre
- 23.6. Schuster, Doris, Löbauer Straße 7, 75 Jahre
- 25.6. Frau Krause, Angelika, Löbauer Straße 5, 75 Jahre
- 26.6. Frau Silbermann, Christa, Oskar-Lier-Str. 2, 85 Jahre

Ruppersdorf

26.6. Enhuber, Otmar, Ringweg 1, 75 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Auf dem Gipfel



Wer den Töpfergipfel besteigt, findet am Ziel neben der wunderbaren Aussicht ein Gipfelkreuz. Dieses Kreuz wurde in Berthelsdorf von der Firma Horn zusammengebaut. Die kreisrunde Inschrift sagt uns, dass alle eins seien. Sie sagt es uns in vier Sprachen. Auf Deutsch, Tschechisch, Polnisch und Latein.

Das ist eine rätselhafte Ansage. Alle sollen eins sein? Wahrscheinlich im Sinne von sich einig sein, aber worüber sollen wir uns einig sein? Dass wir uns nach dem Aufstieg einen kühlen Trunk verdient haben? Blicken wir vom Töpfer ins weite Land, dann sehen wir eine Landschaft, aber keine Grenzlinien. Trotzdem wissen wir, vor uns liegen drei verschiedene Länder. Vielleicht meint die Inschrift, dass es gut ist, wenn man sich in den drei Ländern über manches einig ist. Beispielsweise in der Verantwortung für die Menschen in der gemeinsamen Region.

Die Lateinische Version der Inschrift und das Kreuz selbst weisen auf eine christliche Botschaft hin. Wenn wir nach einer Vorlage suchen, dann werden wir im Johannesevangelium im 17. Kapitel fündig. Dort bittet Jesus im Gebet darum, dass alle eins sind. Es ist eine Bitte um die Einheit von Mensch und Gott und von Gott und Mensch. Seit etwa 1850 wird diese Stelle als eine Bitte um die Einheit der Kirchen gelesen. Gerade auf dem Töpferberg kann uns sehr bildlich klar werden, was damit gemeint ist. Die gemeinsame Landschaft ist wie der gemeinsame Glaube der verschiedenen Kirchen an Gott. Neben dieser gemeinsamen Basis gibt es Grenzen und Unterschiede. Deshalb ist es auch im Glauben gut, wenn wir uns über manches einig sind. Dies ist eine Einheit in der Verschiedenartigkeit. Besonders klar begehen wir diese Einheit bei gemeinsamen Gottesdiensten. Das sind Höhepunkte im Glauben, das sind Gipfelerlebnisse, die das Wesentliche ausdrücken. Wir sind gemeinsam Menschen, die zu Gott gehören und aus diesem Glauben leben. Wir sind alle eins.

Lucia Henke

GEMEINSAM.....

Gott loben
auf Gott hören
bekennen
beten
weitergehen

Ökumenischer
Gottesdienst
am 18.6.2017 um 9:30 Uhr
im Kirchsaal der Brüdergemeine
in Herrnhut



»GEMEINSAM« Ökumenischer

Gottesdienst am 18. Juni

Herzlich wird eingeladen zum traditionellen ökumenischen Gottesdienst im Juni, der vom Christenrat vorbereitet wird und in diesem Jahr unter dem Motto steht »GEMEINSAM« Die fünf Punkte hinter dem Wort »gemeinsam« sind symbolträchtig. Sie erinnern daran, dass vor 50 Jahren der erste ökumenische Gottesdienst in Herrnhut stattfand. Die Reformen des Zweiten Vatikanischen

Konzils (1962–1965) hatten dies für Katholiken möglich gemacht. Die fünf Punkte erinnern zugleich an die fünf Gemeinden, die heute im Christenrat vertreten sind: die Evangelische Kirche, das Christliche Zentrum, die Katholische Kirche, die Freikirche in Berthelsdorf und die Brüdergemeine.

Schließlich erinnern die fünf Punkte an die wichtigen Abschnitte im Ablauf unseres Gottesdiensts: Gott gemeinsam loben, gemeinsam auf Gottes Wort hören, gemeinsam bekennen, gemeinsam beten, gemeinsam unter Gottes Segen weitergehen. Und dabei ist der Kirchenkaffee noch gar nicht mitgerechnet. Herzliche Einladung an alle. Beginn 9.30 Uhr im Kirchsaal der Brüdergemeine. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Peter Vogt

Spuren der Brüdergemeine in Osteuropa und Asien Archivtagung in Herrnhut

Was hat eine Tibetische Schreibmaschine mit Herrnhut zu tun? Sie gehört zu den vielfältigen Spuren der Brüdergemeine in Osteuropa und Asien. Schon bald nach der Gründung Herrnhuts streckte die Brüdergemeine ihre Fühler aus, um Möglichkeiten der Mission und Evangelisation im Osten zu erkunden. So entstand ein weit verzweigtes Netz von Verbindungen, die von den

Sorben über Skandinavien nach Russland reichen, in das Baltikum und in den Orient, nach Tibet und Ostindien.



Diese Arbeit der Brüdergemeine im geografischen Osten, die bisher kaum bekannt ist, bildet das Thema einer öffentlichen Tagung, die vom **16. bis 18. Juni in Herrnhut** stattfindet und vom Unitätsarchiv in Kooperation mit dem Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ veranstaltet wird.

Vorgesehen sind 14 Vorträge von Forschern aus dem In- und Ausland, die die einzelnen Regionen beleuchten. Die traditionelle abendliche Gedenkfeier zum Herrnhuter Gründungstag am 17. Juni und die Eröffnung einer Ausstellung zur Reformation im östlichen Europa am 18. Juni 2017 gegen 11.30 Uhr runden das Programm ab.

Zu dieser Tagung sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Der Tagungsbeitrag beträgt 25,00 Euro. Übernachtung mit Vollpension ist ab 95,00 Euro möglich. Für Rückfragen zur Tagung steht Ihnen gerne die Archivleiterin Claudia Mai zur Verfügung: Tel.

035873 48731, E-Mail: unitaetsarchiv@ebu.de.

Anmeldung im Tagungshaus KOMENSKÝ, Tel. 035873 33840, info@komensky.de.

Erdmann Carstens, Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

Claudia Mai, Unitätsarchiv; Dr. Peter Vogt, Predigerseminar

Herrnhuter Gesprächskreis

»Armut und Demokratie«

Mit großer Mehrheit wurde im Herrnhuter Gesprächskreis Gott und Welt die Aufnahme dieses Themas beschlossen: »Armut in Deutschland und in Sachsen – Ursachen und Folgen für die Demokratie.« Das Eröffnungsreferat zur Diskussion hält der Armutsforscher Reinhard Hascha, Bautzen. Dieser Diskussionsabend am **Dienstag, dem 20. Juni 2017**, findet im Begegnungshaus der Brüdergemeine Herrnhut, August-Bebel-Straße 3, statt und beginnt um 19.45 Uhr.

Hans-Jürgen Berenz



Herzlich laden wir Sie zur

JOHANNIS- FEIER

**am Samstag, dem 24. Juni 2017
um 19.00 Uhr in den Schlosshof ein
(mit anschließendem Johannisfeuer und Imbiss).**

**Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.
Kirchgemeinde Berthelsdorf – Strahwalde**





Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

**Das Zinzendorf-Schloss ist wieder geöffnet:
mittwochs, samstags und sonntags,
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

AUSSTELLUNG

**REFORMATION IM ÖSTLICHEN EUROPA –
DIE BÖHMISCHEN LÄNDER**

**REFORMACE VE STŘEDNÍ A VYCHODNÍ EVROPĚ –
ČESKÉ ZEMĚ**

Eröffnung
18.6.2017 • 11.30 Uhr
Evangelische
Brüdergemeine Herrnhut
Kirchensaal
Zinzendorfplatz 1
02747 Herrnhut

Deutsches
KULTURFORUM
östliches Europa




Ausstellungslaufzeit:
18.6.–13.7.2017
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 9–17 Uhr
Kontakt: 035873/2405

Sprachcamp 2017

Seit nunmehr 13 Jahren findet jedes Jahr in Mötzow, Brandenburg, das sogenannte »Sprachcamp« statt.

Das Sprachcamp ist eine christliche Englischfreizeit, zu welcher jedes Jahr ca. 20 Muttersprachler (Amerikaner, Briten etc.) zu uns nach Deutschland kommen, um mit Jugendlichen eine Woche voller Spaß, Action, aber auch Glaubenstiefgang zu erleben. In unserer Location, die an einem See gelegen ist, findet sich nicht nur Zeit zum Baden, sondern auch, um die amerikanische Kultur besser kennenzulernen. Unter anderem gibt es die Möglichkeit, amerikanische Sportarten wie Baseball einmal selbst auszuprobieren oder amerikanische, süße Köstlichkeiten zu genießen. Neben dem vielen Spaß und Action bietet dir das Sprachcamp auch die perfekte Möglichkeit, um das gelernte Schulenglisch anzuwenden, aber natürlich auch zu verbessern.

Wenn du (oder Ihr [Enkel-]Kind) zwischen 13 und 18 Jahren bist und Lust auf eine Woche amerikanische Kultur, Action und Glauben hast, dann ist das **Sprachcamp vom 15. bis 22.7.2017** genau das Richtige für dich!

Weitere Infos findest du auf unserer Internetseite:

www.sprachcamp.org

euer Sprachcamp-Team



In vielen Kalendern steht am 21. August drin: Tag der Oberlausitz. Er wird in diesem Jahr zum vierten Male begangen. Der Oberlausitztag ist in erster Linie ein Gedenk- und Aktionstag von Oberlausitzern für Oberlausitzer und ihre Gäste. Es findet, im Gegensatz zum Tag der Sachsen keine zentrale Großveranstaltung statt.

Da er auf einen Montag fällt, können alle Veranstaltungen und Aktivitäten zwischen dem 18. und 27. August dem Tag der Oberlausitz zugerechnet werden, wenn sie der Förderung des Heimatbewusstseins dienen. Die Initiatoren des Oberlausitztages nehmen keinen Einfluss auf inhaltliche Details.

So können Sportvereine um einen Oberlausitz- oder Sechsstädtepokal kämpfen, Wandervereine zu bedeutenden historischen Orten reisen und Oberlausitzer Sehenswürdigkeiten besichtigen oder Volks- und Berufskünstler ihre Programme mit heimatlichem Kolorit darbieten. Auch traditionelle Stadt-, Dorf- und Vereinsfeste können gemeldet werden.

Die Meldung der Aktivität unter www.oberlausitztag.de kann für den Veranstalter nur vorteilhaft sein, denn damit ist eine zusätzliche kostenlose Werbung verbunden. Zusätzlich werden alle Veranstaltungen zum Tag der Oberlausitz im Landkreisjournal Görlitz am 21. Juli und im Amtsblatt Bautzen am 4. August veröffentlicht. Allerdings ist Ende Juni für die genannten Amtsblätter Redaktionsschluss.

Die Initiatoren des Tages der Oberlausitz, vertreten durch Hans Klecker



Die deutsche Theater- und Orchesterlandschaft wurde 2014 in das bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes aufgenommen.



Der Sommer ruft!

Im Mai eröffnet das Gerhart-Hauptmann-Theater im Klosterhof Zittau wieder offiziell die Zeit des Sommertheaters und bringt bis in den August hinein zahlreiche Inszenierungen auf insgesamt drei Freiluftbühnen im Landkreis zur Aufführung.

KLOSTERHOF ZITTAU

Das ehemalige Franziskanerkloster in der Zittauer Innenstadt ist ein malerischer, besonderer Ort wie gemacht für die kulturelle Nutzung als Sommerspielstätte des Theaters. Bis zu 120 Besucher finden hier Platz. In diesem Jahr wird der Klosterhof Schauplatz eines Verbrechens, denn in der Kriminalkomödie »Der Pavillon« wird hier eine Leiche gefunden:

Der erfolgreiche Krimiautor Elliot Nash und seine Frau Nell, nicht minder erfolgreiche Schauspielerinnen, sind auf Nells Wunsch in ein ländliches Häuschen gezogen. Das klingt zunächst nach der perfekten Lebenssituation. Doch die grüne Idylle führt bei dem Stadtmenschen Elliot zu einer Schreibblockade, weshalb er alles daransetzt, seine Frau zu überzeugen, wieder in die Stadt zu ziehen: Er entwickelt eine ungeheure Kreativität bei der Sabotage des Hauses, das infolgedessen immer mehr Geld verschlingt. Nun wird Elliot auch noch mit Nells Krankenakte aus einer Ent-

zugsklinik von Harry Shelby erpresst: Was tut ein erfolgreicher Krimiautor in dieser Situation? Er räumt das Problem mit den ihm bekannten Mitteln aus dem Weg und erschießt den Erpresser. Wie gut, dass im Garten gerade das Fundament für den neuen Pavillon gelegt wird – der perfekte Ort, um eine Leiche verschwinden zu lassen. Doch als Elliot erfährt, dass man den ermordeten Shelby gefunden hat, stellt er sich die brennende Frage: Wessen Leiche liegt unter dem Pavillon? Premiere feierte diese rabenschwarze Komödie von Alec Coppel am 6. Mai, 20.00 Uhr.

»Der Pavillon«

Fr., 23.6. | Mi., 12.7. | Fr., 14.7. | Fr., 21.7. | Do., 27.7. | Fr., 28.7. | Fr., 4.8. | Do., 10.8. | Fr., 11.8. – jeweils 20.00 Uhr

STADTHALLENGARTEN GÖRLITZ

Nachdem das Görlitzer Sommertheater bereits auf dem Untermarkt und dem Nikolaifriedhof vorübergehende Sommerspielstätten gefunden hatte, zog es im vergangenen Jahr in die traditionsreiche Gartenanlage der Stadthalle und findet dort in der Spielzeit 2016/2017 zum zweiten Mal statt.

Seit dem 3. Juni 2017 ist hier die **Kriminalkomödie »Die 39 Stufen«** zu sehen, die bereits in der letzten Spielzeit im Klosterhof Zittau Premiere feierte. In dieser Schauspielkomödie endet das beschauliche Leben Richard Hannays jäh, als bei einem Theaterbesuch Schüsse fallen. Eine mysteriöse Frau heftet sich an seine Fersen und Hannay, ganz Kavalier der alten Schule, kann ihre Bitte nicht abschlagen, bei ihm übernachten zu dürfen. Die haarsträubende Geschichte, die sie ihrem Gastgeber aufischt, klingt zwar nach einer wirren Verschwörungstheorie. Doch als die Fremde nachts mit einem Messer im Rücken in Hannays Armen stirbt, ist er sicher, dass an ihrer Fantasterei etwas Wahres dran sein muss. Als vermeintlicher Mörder von der Polizei gejagt, begibt er sich entschlossen auf eine gefährliche und abenteuerliche Reise in die Moore der schottischen Highlands, um dort einen geheimnisvollen Professor zu suchen. Am Ziel erwartet ihn allerdings alles andere als ein Verbündeter ...

Auch eine echte Berliner Operette mit allem Drum und Dran steht im Stadthallengarten auf dem Spielplan: Paul Linckes **»Frau Luna«** bietet Schlager wie »Schlösser, die im Monde liegen«, »Schenk mir doch ein kleines bisschen Liebe« und natürlich die »Berliner Luft«. Die Handlung ist schnell erzählt: Der Berliner Mechaniker Fritz Steppke will zum Mond! Er baut sich ein Luftfahrzeug und fliegt mit seinen Freunden Lämmermeier und Pannecke los. Auch Frau Pusebach, die Tante seiner Verlobten Marie, kommt mit. Auf dem Mond begegnen sie Wesen, die ihnen irgendwie bekannt vorkommen ...

Erstmals erarbeitet zudem die Tanzcompany des Gerhart-Hauptmann-Theaters gemeinsam mit der Neuen Lausitzer Philharmonie eine Neuproduktion für das Sommertheater im Stadthallengarten. Der **Doppeltanzabend »SACRE«** von Dan Petleg und Marko E. Weigert verbindet zwei ganz unterschiedliche Stücke: Igor Strawinskys »Le Sacre Du Printemps« (»Das Frühlingsopfer«) hat bereits unzählige verschiedenartige choreografische Interpretationen erlebt und wird durch eine frische Auslegung überraschen. Mit »Rendering«, Luciano Berios vielleicht bedeutendster »Ricomposizione« nach Vorlagen und Motiven von Franz Schubert, dürfen Sie das ursprünglich reine Orchesterwerk als märchenhaft-humorvolle Bühnenumfassung erleben.

Alle, die spanische Rhythmen und Tanz lieben, können sich bereits auf das Open-Air-Konzert **»Carmen tanzt Flamenco«** freuen. »Carmen« – das ist der Inbegriff für Spanien und Musik. Beides zusammen ergibt den Flamenco, der im spanischen Rhythmus und Feuer entzündet. Georges Bizets »Carmen-Suiten Nr. 1 + 2« und Manuell de Fallas »Dreispiß« sind die populären Musikstücke, die die Neue Lausitzer Philharmonie unter der musikalischen Leitung von Ulrich Kern spielt. Dazu tanzt Bettina Castafios Flamenco: eine unglaubliche Mischung von Ausdruckstanz, choreografiertem Drama, Bewegungskunst, glutvoller Verführungskunst und betörender Eleganz. *»Musik wird nicht*

gemacht und sie sollte nie gemacht werden, damit man sie versteht, sondern damit man sie erlebt«, schrieb de Falla zu seiner Komposition.

Frau Luna

Fr., 16.6. – Premiere | Sa., 17.6. | So., 25.6. | Fr., 30.6. | Sa., 1.7. | So., 2.7. | Do., 13.7. | Fr., 14.7. | Sa., 15.7. | So., 16.7. – jeweils 20.00 Uhr

Sacre

Sa., 24.6. – Premiere | Fr., 7.7. | Sa., 8.7. | So., 9.7. – jeweils 20.00 Uhr

Carmen tanzt Flamenco

Di., 4.7. | Mi., 5.7. | Do., 6.7. – jeweils 20.00 Uhr

WALDBÜHNE JONSDORF

Auch in diesem Sommer wird das Abenteuerspektakel »**Der König der Schmuggler – Das Geheimnis des Pascherfriedel**« wieder große und kleine Besucher, unter dem Sonnzelt sitzend, in den Bann ziehen. Wie verbirgt man sich vor dem Gesetz und wird gleichzeitig von allen gefürchtet? Eine Schmugglerbande im Zittauer Gebirge steht vor dieser kniffligen Frage und beschließt: eine Ikone muss her! Und in Windeseile treibt eine lebende Legende ihr Unwesen in den Wäldern um Zittau. Der Schmuggel blüht wie nie zuvor. Die Chefin der Bande könnte mit dem Ergebnis zufrieden sein, wäre da nicht ein gefährlich wachsender Offizier ... Der legendäre Pascherfriedel machte einst mit seiner Truppe die gesamte Oberlausitz unsicher. Nun sucht er die Waldbühne Jonsdorf heim! Die Inszenierung von Axel Stöcker rund um den sagenumwobenen Pascherfriedel wird aller Voraussicht nach am 17. Juni pünktlich um 17.00 Uhr beginnen.

Der König der Schmuggler – Das Geheimnis des Pascherfriedel

Sa., 17.6., 17.00 Uhr | Mi., 21.6., 10.00 Uhr | Do., 22.6., 20.00 Uhr | Sa., 24.6., 20.00 Uhr | So., 25.06., 17.00 Uhr | Do., 13.07., 10.00 Uhr | Sa., 15.7., 20.00 Uhr | So., 16.7., 17.00 Uhr | Mi., 19.7., 10.00 Uhr | Sa., 22.7., 20.00 Uhr | So., 23.7., 17.00 Uhr | Mi., 26.7., 10.00 Uhr | Sa., 29.7., 20.00 Uhr | So., 30.7., 17.00 Uhr | Do., 3.8., 10.00 Uhr | Sa., 5.8., 20.00 Uhr | So., 6.8., 17.00 Uhr | Di., 8.8., 10.00 Uhr | Sa., 12.8., 17.00 Uhr | So., 13.8., 17.00 Uhr

Außerdem:

Um das Sommertheater 2017 wieder zum Erlebnis für die Zuschauer werden zu lassen, hat sich das Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau nicht nur künstlerisch, sondern auch kulinarisch wieder einiges im gastronomischen Angebot einfallen lassen, um den Sommerabend zu einem genussreichen Erlebnis zu machen: Geplant ist ein reichhaltiges Angebot von Kaffee und Kuchen bis hin zu Leckerem vom Grill. Eine Cocktailbar mit Liegestühlen im Stadthallengarten Görlitz und After-Work-Speziale soll das sommerliche Flair komplettieren und zum Verweilen in ungezwungener Atmosphäre einladen. Natürlich wird auch die Theaterlimo »Gerti« wieder erhältlich sein. *Bestier*

SCHULNACHRICHTEN

Schulanmeldung für das Schuljahr 2018/2019

Liebe Eltern,
die Schulanmeldung für das Schuljahr 2018/2019 findet am **14. September 2017, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf** statt.

Bitte beachten Sie dazu auch die Veröffentlichung im »kontakt«, an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen und auf der Hausseite der Schule unter www.grundschule-ruppertsdorf.de.

Es werden **alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2018 sechs Jahre alt** werden. **Der Einzugsbereich unserer Schule umfasst Herrnhut mit den Ortsteilen Herrnhut Stadt, Ruppertsdorf, Ninive, Schwan sowie Strahwalde.**

Hinweis: Wir weisen dringend darauf hin, auch die Kinder zuerst bei uns anzumelden, die die Absicht haben, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. *Schmidt, Schulleiter*

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen

STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN

Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut

Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263

voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum

www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»**Ethnographie und Herrnhuter Mission**«

Sonderausstellung

»**Aus dem Depot – selten gezeigte Objekte aus den Sammlungen des Völkerkundemuseums Herrnhut**«

31.3.2017–27.8.2017

Ausstellung im Foyer

»**Herrnhuter in Ägypten**«

31.3.2017 – 27.8.2017

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Dienstag, den 13.6.2017, 19.30 Uhr

VORTRAG

Nepal – unter den Augen Buddhas

Michi Münzberg, Wilthen

Eindrucksvolle Bilder und traditionelle Musik laden Sie ein auf eine Reise nach Nepal



Bodnath-Stupa, Kathmandu

Seit vielen Jahren zieht es die Wilthenerin Michi Münzberg immer wieder nach Asien. Dabei hat es ihr ein Land besonders angetan – Nepal. Atemberaubende Natur, mystische Rituale, tiefverwurzelte Religion und Kultur, filigrane Handwerkskunst, faszinierende Tempel und Pagoden, historische Sehenswürdigkeiten und nicht zuletzt die herzliche Gastfreundschaft der Menschen in Nepal machen den Reiz dieses kleinen Landes aus.

Höhenangst und ein ausgeprägtes Komfortbedürfnis waren nicht die besten Voraussetzungen, um dieses kleine Land in Südasien zu bereisen, aber mittlerweile verbringt Michi Münzberg jährlich mehrere Monate in ihrer Wahlheimat Nepal. Sie betreut dabei das von ihr ins Leben gerufene Hilfsprojekt »Hope for Nepal« und führt als Guide private Reisegruppen durchs Land. Aus einem verrückten Abenteuer ist eine Lebensaufgabe geworden.

Eintritt 4,00 EUR, ermäßigt 3,00 EUR,
Mitglieder des Freundeskreises kostenlos

Sonnabend, den 17.6.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN
Auf den Spuren der Entdecker – die Arktis
Silke Piwko

Sonntag, den 18.6.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
Von Herrnhut in die Arktis – Missionarsbiografien
Silke Piwko

Sonntag, den 25.6.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
Indianer im tropischen Regenwald
Renate Augustin



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag..... 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung vom 28.5. bis 8.10.2017
»Herrnhuter Ansichten – Künstler sehen eine Stadt«

Ausstellungseröffnung »Herrnhuter Ansichten«
am 28. Mai im Heimatmuseum Herrnhut

Trotz herrlichem sommerlichem Wetter waren erstaunlich viele Besucher gekommen und ich denke, es hatte sich für alle gelohnt.



Außer dem eigentlichen Grund ins Museum zu gehen, die Bilder mit Ansichten von Herrnhut zu sehen, erlebten wir wieder ein fabelhaftes Spiel von Vladimir Heuler, der extra aus seiner tschechischen Heimat gekommen war. Auch eine Überraschung gab es: Frank Liebke, ein ehemaliger Herrnhuter, trug ein selbstverfasstes Epos Papieris (6 A4-Seiten) hervorragend und frei vor. Für beide gab es von den Besuchern großen Applaus.

Auch an dieser Stelle noch einmal allen Leihgebern einen herzlichen Dank!

R. Schmidt

Berthelsdorf

Festwoche zur 700-Jahr-Feier Berthelsdorf **6. bis 13. August 2017**



700 Jahre Berthelsdorf – Spendenaufruf

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. In wenigen Wochen begehen wir alle das 700-jährige Ortsjubiläum. Es wird ein Fest für alle Bürger und Gäste aus nah und fern. Das Programm für die Festtage nimmt immer klarere Konturen an und es ist schön zu sehen, dass es ein wirklicher Höhepunkt wird.

Natürlich kostet so eine Feier Geld. Und aus diesem Grund möchte ich herzlich dazu einladen, konkret für diesen Anlass eine Spende zu überweisen. Die Stadt Herrnhut hat eine Kos-

tenstelle zu diesem Zweck eingerichtet und nimmt Spenden über die bekannte Kontonummer entgegen:

Stadt Herrnhut

IBAN: DE08 8505 0100 3000 0362 36

SPK Oberlausitz-Niederschlesien

Betreff: 700-Jahr-Feier Berthelsdorf

Über den aktuellen Spendenstand und die Verwendung der Mittel werden der Stadtrat und das Vorbereitungsteam unterrichtet. Wer eine Spendenbescheinigung möchte, sollte unbedingt in der Überweisung seinen Namen und die Anschrift angeben. Ein herzliches Dankeschön schon jetzt an alle, die dieses Jubiläum finanziell unterstützen wollen!

Im Namen des Vorbereitungskreises *W. Riecke, Bürgermeister*

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Einladung der Jagdgenossenschaft Berthelsdorf

Am **16.6.2017** findet unser **Sommerfest bei Familie Richter** (Oberhof) statt. Wir laden alle Mitglieder (Wald- und Feldbesitzer) mit Ehefrauen recht herzlich ein. Bei Wildschwein am Spieß wünschen wir allen ein paar schöne Stunden. Beginn **18.00 Uhr**.

Der Vorstand



Nachdrucke sind da

Die meisten Haushalte von Berthelsdorf haben im Frühjahr mit der Werbung eine von Sven Scholz gesponserte Postkarte aus Anlass der ersten urkundlichen Erwähnung vor 700 Jahren erhalten. Wir haben

die Hinweise aus der Bevölkerung aufgegriffen und die Postkarten mit einem kompletten Einladungstext versehen. Diese brauchen also nur noch mit der Anschrift und einer Briefmarke zu versehen werden, um auf diesen Höhepunkt in unserem Ort Ihre Bekannten usw. hinzuweisen. Außerdem sind auf der Karte Angaben enthalten, wie man im Internet, bei facebook, bei instagram oder der Stadt Herrnhut das Neueste zur bevorstehenden Festwoche erfahren kann. Da diese Karte nur in begrenzter Stückzahl gedruckt wurde, wird diese im Laufe der Zeit bestimmt ein beliebtes Sammlerobjekt werden. Wir würden uns freuen, wenn vom Kauf und der Versendung der Karte reger Gebrauch gemacht werden könnte. Der Abgabepreis beträgt 0,50 € pro Karte.

S. Scholz/G. John



Festwochenprogramm

In der Zusammenkunft des Vorbereitungsteams »700 Jahre Berthelsdorf« wurde am 29.5.2017 das Programm für die gesamte Festwoche abschließend beraten und von den Teilnehmern einstimmig befürwortet.

Das Festprogramm soll durch die Stadt im nächsten »kontakt« veröffentlicht werden. Im Vorfeld werden die verschiedenen Veranstaltungen bereits im Internet textlich vorgestellt. Damit wollen wir vor allem alle auswärtigen ehemaligen Berthelsdorfer/innen und weiteren Interessenten eine Handreichung geben, »was wann wo« los sein wird.

Abwurf ist u. a. unter www.700jahreberthelsdorf.de möglich.

G. John i. A. des Vorbereitungsteams

Veranstaltungen Juni 2017

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
14.6.2017	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopffreunde
28.6.2017	Öffentliche Probe der Blaskapelle der FFw	Festplatz	Blaskapelle FFw



7. Trödelmarkt
in Berthelsdorf
am 15.7.2017

Anmeldung
unter 035873 2547

Freunde, wir laden ein...

öffentliche **Blaskapellenprobe**

Die Nachwuchsbläsergruppe der Musikschule Dreiländereck

präsentiert ihr musikalisches Können. Im Anschluss heißt es dann wieder „Freunde, wir laden ein...zu zackigen Märschen, beschwingten Polkas und sanften Walzertiteln, gespielt von

der Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf.

Freuen Sie sich, wie in altbewährter Weise auf eine hervorragende Stimmung, jede Menge Spaß und den ein oder anderen brandneuen Titel.

Auch für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

28.06.2017 – Festplatz Berthelsdorf – 17:00 Uhr

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Der Rentnertreff wird

- **am Dienstag, dem 13.6.2017,**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«
von Herrn Haase mit einem **Multimediovortrag**
nach Rumänien entführt.

Die Kreativgruppe trifft sich

- **am Dienstag, dem 20.6.2017**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Der Rentnertreff Großhennersdorf gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Herr Noack, Herbert	am 9.6.	zum 76.
Herr Stief, Harald	am 10.6.	zum 75.
Herr Anders, Manfred	am 11.6.	zum 73.
Herr Queitsch, Dieter	am 11.6.	zum 79.
Frau Fuchs, Christa	am 14.6.	zum 77.
Frau Fuchs, Regina	am 14.6.	zum 72.
Herr Lutzer, Gustav	am 16.6.	zum 90.
Herr Gronek, Wolfgang	am 17.6.	zum 82.



Für die Zukunft wünschen wir den Jubilaren alles erdenklich Gute und zufriedene Gesundheit.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Die Außenstelle des Stadtamtes und die Bibliothek in der Alten Schule, Obere Dorfstraße 78, bleiben am **Donnerstag, dem 15. Juni 2017, geschlossen**. Bitte wenden Sie sich an diesem Tag an die Mitarbeiter im Stadtamt Herrnhut.

Schreiber, Sachbearbeiterin

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 14. Juni 2017, 14.30 Uhr**
Wir feiern Geburtstag – mit Abendbrot

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

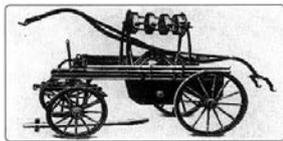
Seniorenportgruppe Grobhenndorf

Die Termine im II. Quartal sind:

Juni 15.6., 29.6.2017

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



gegründet am 9. Januar 2004

Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Grobhenndorf e. V.

Aus der Vereinsarbeit berichtet

**Wir laden herzlich ein zum 26. Oldtimertreffen
am 10. und 11.6.2017 in Strahwalde.**

Am 11.6.2017 sind die Oldtimer auf Rundfahrt und legen ab ca. 10.30 Uhr einen Zwischenstopp in Grobhenndorf beim Feuerwehr-Museum ein. Das Museum und das Gerätehaus sind geöffnet. Die Versorgung mit Speisen und Getränken ist bis 13.00 Uhr gesichert.

Klaus Kahle, Vorsitzender

Begegnungszentrum Grobhenndorf

Zittauer Straße 17, Grobhenndorf

Tel. 03 58 73/4 13-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Ausstellung

»Zwischen Anspruch und Wirklichkeit –
Umweltpolitik in der DDR«

Zeitraum: noch bis Donnerstag, **22. Juni 2017**

Ausstellungsort: Förderschule »Johann Amos Comenius«
Herrnhut (Zinzendorfplatz 17)

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. – 8.00 bis 16.00 Uhr
sowie Mi., Fr. – 8.00 bis 14.00 Uhr

Weitere Informationen und Kontakt:

Hillersche Villa – NETZWERKSTATT
Patrick Weißig | Telefon: 03583 779633
E-Mail: p.weissig@hillerschevilla.de
www.hillerschevilla.de



Die Ausstellung wird durchgeführt in Kooperation mit: Umweltbibliothek Grobhenndorf e.V., Stiftung Hermhuter Diakonie und Evangelische Zinzendorfschulen Herrnhut.



Foto: Umweltbibliothek Grobhenndorf



Foto: Patrick Weißig

Grobhenndorfer Theatertag 2017

Samstag, 10.6.2017, Beginn: ab 15.00 Uhr

Begegnungszentrum Grobhenndorf *Eintritt: kostenfrei*

Drei Gruppen der theaterpädagogischen Werkstatt präsentieren ihre aktuellen Stücke. Kleines Imbissangebot in den Pausen!

15.00 Uhr – Kindertheatergruppe: » ICH & DU «

Eigentlich wollten die Mädchen nur eine schöne Zeit im Ferienlager verbringen. Dass sie dort jedoch nicht nur Freunde, sondern gleich eine Zwillingsschwester finden würden, hätten sie nie gedacht ...



(Originalfassung: Eigentlich wollten die Mädchen nur eine schöne Zeit im Ferienlager verbringen. Dass sie dort jedoch nicht nur Freunde, sondern gleich eine Zwillingsschwester finden würden hätten sie nie gedacht. Mit dieser Erkenntnis kann Luise nicht einfach zu ihrem Vater nach Hause zurück und Lotte schon gar nicht zu ihrer Mutter. Sie beschließen zu tauschen, denn jede möchte Vater und Mutter kennenlernen. Zum Glück sehen sie gleich aus, da wird der Schwindel nicht gleich auffliegen ...)

Foto: Theaterpädagogische Werkstatt; Kindertheatergruppe: ICH & DU

**17.00 Uhr – Theatergruppe Zinzendorf-Schulen Herrnhut:
»Das Märchen von der Schüssel und dem Löffel«**

Eine verzwickte Geschichte über eine wütende Urgroßtiefcousine und zwei Königreiche... (Mehr: s. rechte Spalte)



Foto: Theaterpädagogische Werkstatt;
Theatergruppe Zinzendorf-Schulen Herrnhut: »Das Märchen von der Schüssel ...«

19.00 Uhr – Jugendtheatergruppe: »Timm Thaler«

Timm Thaler bekommt ein verlockendes Angebot: Er kann jede Wette gewinnen und so unendlich reich werden, wenn er dem mysteriösen Mann dafür sein Lachen gibt. Zu spät merkt er, dass Geld allein nicht alles ist.



Foto: Theaterpädagogische Werkstatt; Jugendtheatergruppe

Spielleitung: Mechthild Roth

Kontakt: Tel. 035873 413-20 / Mail: m.roth@hillerschevilla.de

LESUNG

Helmut Passig: Meine Lebenserinnerungen

Dienstag, 13.6., Beginn: 19.00 Uhr

»Alte Schule« Großhennersdorf

Eintritt: kostenfrei



Von der Kindheit in den 1920er Jahren über die Kriegserlebnisse bis hin zu den frühen Aufbaujahren der DDR erhält der Leser einen tiefen Einblick in das Leben eines Oberlausitzers im 20. Jahrhundert. – Pfarrer Alexander Wieckowski liest in Erinnerung an den 2016 verstorbenen Helmut Passig.

Weitere Informationen

und Kontakt: Hillersche Villa –
NETZWERKSTATT

Patrick Weißig, Tel. 03583 779633
p.weissig@hillerschevilla.de



Bauerngut von H. Passig; Quelle Matthias Fischer

Theater

»Die Geschichte von der Schüssel und vom Löffel«

Dienstag, 13.6.2017, Beginn: 14.30 Uhr

(für die Zinzendorf-Schulen) /

17.00 Uhr öffentlich Arche Herrnhut

Eintritt: kostenfrei

UND:

Donnerstag, 22.6.2017

Beginn: siehe Programm »offener Hof«

(leider gibt es da noch keine Uhrzeit)

Zinzendorf-Schulen Herrnhut

Eintritt: kostenfrei

Kurzfassung:

Damit hatte das Königspaar aus dem rechten Königreich nicht gerechnet, als sie zur Taufe ihres Kindes von einer Verwandten eine Schüssel geschenkt bekamen. Diese soll, wenn man den richtigen Löffel hat, eine schmackhafte Suppe enthalten. Das Königspaar begibt sich auf die Suche nach dem Löffel. Sie erfahren, dass das Königspaar des linken Königreiches zur Taufe ihres Kindes eben diesen Löffel von der gleichen Verwandten geschenkt bekam und nun ebenfalls auf der Suche nach »ihrer« Schüssel ist ...

Das Stück wurde in Anlehnung an die literarische Vorlage von Michael Ende entwickelt. Es spielt die Theatergruppe des Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut, Spielleitung: Mechthild Roth

Sommerkino

Zittauer Filmnächte starten Ende Juni

30.6. – 30.8.2017 Freilichtbühne Weinau

Beginn mit Einbruch der Dunkelheit Eintritt: 7,- / 5,- EUR
(Ausreichend Parkplätze sind vorhanden.)

Jeden Freitag und Samstag, Dienstag und Mittwoch flimmern mit Einbruch der Dunkelheit unsere Filme wieder auf der größten Leinwand unserer Stadt im Weinaupark Zittau.

Unser Tipp: Nutzen Sie unser Rabattsystem »Eins, zwei, drei ... frei« – dreimal bezahlen, einmal freier Eintritt. Das Ticket ist nicht übertragbar.





Alte Bäckerei

KULTURCAFÉ
Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

Unsere Filme und Veranstaltungen

9.6.	Ghost in the Shell	20.30 Uhr
10.6.	Ghost in the Shell	20.30 Uhr
11.6.	Ghost in the Shell	18.00 Uhr
16.6.	Jahrhundertfrauen	20.30 Uhr
17.6.	Jahrhundertfrauen	20.30 Uhr
18.6.	Jahrhundertfrauen	18.00 Uhr
23.–25.6.	20 Jahre Kulturcafé »Alte Bäckerei«	

Inhalt der Filme



GHOST IN THE SHELL ACTION/SCI-FI, USA 2017

In der nahen Zukunft hat die Menschheit gewaltige technologische Fortschritte gemacht, aber dennoch ist Major die erste ihrer Art: Sie wurde nach einem schreck-

lichen Unfall in einen Cyborg mit übermenschlichen Fähigkeiten verwandelt, eine perfekte Waffe im Kampf gegen gefährliche Kriminelle überall auf der Welt.

Und so ist Major auch am besten geeignet, gemeinsam mit ihrer Elite-Einsatztruppe Sektion 9 den skrupellosen Cyber-Terroristen Kuze aufzuhalten, dem es gelungen ist, sich in den Verstand von Menschen zu hacken und diese zu kontrollieren. Doch während der Jagd auf Kuze macht sie eine furchtbare Entdeckung: Die Wissenschaftler, die ihr angeblich das Leben gerettet haben, haben ihr in Wahrheit ihr Leben weggenommen. Fortan begibt sich Major auf die Suche nach den Verantwortlichen, um zu verhindern, dass andere dasselbe Schicksal erleiden müssen, und sie versucht gleichzeitig herauszufinden, wer sie vor ihrem Leben als Cyborg war ...



JAHRHUNDERTFRAUEN DRAMA/KOMÖDIE, USA 2017

Santa Barbara, Ende der 70er-Jahre: Mutter Dorothea Fields lebt an der Westküste von Kaliforniens sonnenverwöhntem Süden. Kopferbrechen bereitet der energischen und selbstbewussten Frau Mitte 50 vor allem ihr heranwachsender Sohn Jamie, der indes versucht herauszufinden, was einen wirklichen Mann ausmacht. In ihrer Not wendet sich Dorothea an zwei andere Frauen, die junge Fotografin Abbie und die 17-jährige beste Freundin ihres Sohnes, Julie, die beide mit im Haus wohnen. Gemeinsam starten sie den Versuch, ihm allerlei Ratschläge mit auf den Weg zu geben und zu ergründen, was es heißt, tatsächlich ein Mann in jener Zeit zu sein. Anfangs noch in der Hoffnung, Erkenntnisse zu finden, weiß Jamie schon bald nicht mehr, an welches Weltbild er eigentlich glauben soll ...

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

19:00 Uhr **Freitag**

Bierprobe mit Live-Band „OutSide“

Sonntag

14:30 Uhr – Seniorenfest

15:00 bis 17:00 Uhr

Livemusik mit den „Weißbachtaler Musikanten“

Samstag

14:30 Uhr – 30. Kinderfest
mit Spiel, Spaß, Tombola, Riesen-
seifenblasen und vielem mehr
Programm der Neundorfer Kinder

ab 20:00 Uhr

Abendveranstaltung mit Feuer-
show

**Neundorfer
Festtage**
30.06. – 02.07.2017

Kinder- und Jugendverein
Neundorf a.d.S. e.V.

DJ Ralph's
Musikshop
Ralph Hertwig

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt
Eintritt an allen Tagen: Kinder 1,- / Erwachsene 2,-



Kinder aufgepasst !!!!
 „Mach's vor – Mach's nach – Mach's besser“
 in Großhennersdorf
 mit
Mario Kaulfers



Ein Programm mit Sport,
 fetzigen Diskorunden,
 Wettkämpfen und
 Hüpfburg

Auf die Plätze...
Los ! fertig...

am 18.06.2017 von 09:30 bis 11:30 Uhr
 auf dem Sportplatz Großhennersdorf



Alle Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren mit
 Eltern sind recht herzlich eingeladen



Sportfest 2017
 des TSV Großhennersdorf
 vom 16.06. bis 18.06.2017
 auf dem Sportplatz zu Großhennersdorf

Freitag, den 16.06.2017
 ab 18⁰⁰ Uhr Gemütlicher Abend im Zelt
 mit Lagerfeuer und Stockbrot



Samstag, den 17.06.2017
 8⁰⁰ Uhr Zelteröffnung
 08³⁰ - 15⁰⁰ Uhr Volleyballturnier mit
 Mix-Mannschaften der Hobbyklasse
 ab 19⁰⁰ Uhr Tanz im Festzelt mit DJ „Jens“




Sonntag, den 18.06.2017
 09⁰⁰ Uhr Zelteröffnung
 09³⁰ - 11³⁰ Uhr Kindersport mit Mario Kaulfers unter dem Motto
 „Mach's vor, Mach's nach, Mach's besser“
 13⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr Fußball-Punktspiel Herren
 TSV Großhennersdorf gegen
 Spgm. Obercummersdorf




danach Zeltbetrieb mit gemütlichem Ausklang

Für Speisen, Getränke und musikalische Unterhaltung ist an allen Tagen gesorgt.
 Am 18.06.2017 können sich die Kinder auf einer Hüpfburg austoben.



UMWELTBIBLIOTHEK
 GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
 Telefon 035873 40503 · E-Mail: mail@umweltbibliothek.org
 Internet: www.umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags.....	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	10.00 – 13.00 Uhr
freitags	9.00 – 13.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Akademie Herrnhut · Umweltbibliothek Großhennersdorf
TERMINVERSCHIEBUNG
 des Fachvortrags »Religion als Ressource«

Der Fachvortrag »Religion als Ressource«, der ursprünglich vom 28. bis 29. Juni 2017 im Tagungshaus KOMENSKÝ geplant war, wird erst zu einem neuen Termin in der zweiten Jahreshälfte (voraussichtlich im September) stattfinden. Wir geben Ihnen zeitnah den neuen Termin im »kontakt« bekannt und freuen uns auf Ihre Teilnahme.
 Julia Böske

Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball
Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V. – Saison 2016/17 – Rückrunde

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
So., 10.6.	10.00	Herrnhuter SV 90	SpG Bertsdorfer SV	D-Junioren
So., 10.6.	15.00	Herrnhuter SV 90	SG Großschweidnitz-Löbau 2.	Männer
So., 11.6.	9.00	Herrnhuter SV 90 2.	LSV Friedersdorf	E-Junioren
So., 11.6.	10.00	FV RW 93 Olbersdorf	SpG Herrnhuter SV 90	Senioren
So., 11.6.	11.00	SpG LSV 1951 Spree	SpG Herrnhuter SV 90	A-Junioren
Sa., 17.6.	13.00	TSV Großschönau	Herrnhuter SV 90	Männer

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Liebe Leser des »kontakt«!
Liebe Freundinnen und Freunde
des Völkerkundemuseums Herrnhut!

Für das Jahr 2017 sind folgende Ausfahrten in der Vorbereitung:

- **12.7. Besuch des Ostdeutschen Rosariums in Forst** (Lausitz), in Verbindung mit einem Stadtrundgang und einem Kurzbesuch in der Brüder-Sozietät der Herrnhuter. Fahrt nach Forst einschließlich Eintritt: 20,- EUR. Abfahrt Herrnhut, Zinzendorfplatz, mit der Buslinie 147 um 8.57 Uhr in Görlitz mit der Bahn um 9.44 Uhr (gegebenenfalls ab Löbau um 9.10 Uhr)
- **13.9. Besuch der Stadt Turnov** in der Tschechischen Republik mit dem Schloss Hruby Rohozec, der alten, unzer-

störten Synagoge, der Gemeinde Turnov des Herrnhuter Seniorsrats der Kirche der Böhmisches Brüder mit ihrem Pfarrer Ondrej Halama im aus der Renaissance stammenden Sbor und einem kleinen Stadtrundgang. Hier brauchen wir für je vier Teilnehmer einen Pkw, da die Fahrt nicht mit öffentlichen Verkehrsmitteln erfolgen kann.

Bitte sprechen auch Sie Freunde und Bekannte mit einem Pkw deswegen einmal an.

Fahrt nach Turnov, Kosten: 30,- EUR mit Kostenerstattung für das Tanken für jeden Pkw-Fahrer und Kosten für ein einfaches tschechisches Mittagessen.

Abfahrt 8.40 Uhr ab Herrnhut, Zinzendorfplatz und gegebenenfalls um 9.00 Uhr am Bahnhof Zittau

- **13.10. Fahrt nach Dresden zur Ausstellung PROLOG** im Japanischen Palais und vielleicht der Besuch noch eines anderen Hauses der Staatlichen Kunstsammlungen Staatlichen Kunstsammlungen Kosten 15,- EUR, Abfahrt: 8.48 Uhr ab Herrnhut, Zinzendorfplatz und 9.40 Uhr ab Löbau mit der Bahn

Anmeldungen sind ab sofort unter der Rufnummer 0351 49144261 beim Völkerkundemuseum möglich. Für Rückfragen stehe auch ich unter der Nummer 035873 40316 zur Verfügung.

Ihr Michael Cleve



Neues aus der KITA »Schwalbennest«

Goethestraße 17, 02747 Herrnhut,

Sportmaus »Flizzy« bringt Kinder in Bewegung

Der Landessportbund Sachsen bietet für Kindergartenkinder einen altersgerechten Fitnessstest an: das Sächsische Kindersportabzeichen. Es soll bereits im Vorschulalter den Spaß an der Bewegung vermitteln, Kinder spielerisch an sportliche Aktivitäten heranführen und zum regelmäßigen Sporttreiben animieren.

Am 16.5.2017 um 9.00 Uhr war es dann für die Hasenkinder und Schmetterlingskinder der KITA »Schwalbennest« in Herrnhut soweit. Wir wollten alle das sächsische Kindersportabzeichen »Sportmaus Flizzy« ablegen. Den ganzen Frühling lang haben wir uns fleißig darauf vorbereitet und gut trainiert, denn die Anforderungen an unser sportliches Können waren groß.

Die Sportfreunde Judith Georgie und Hans Michael Wenzel vom Herrnhuter Sportverein begrüßten uns freundlich und danach ging auch schon der sportliche Teil los, die Erwärmung.



Danach mussten die Kinder sieben Stationen bewältigen:

- Standweitsprung
- Pendellauf
- Rumpfbeugen
- Zielwerfen
- seitliches Rollen/Rolle vorwärts
- seitliches Springen über die Linie/Hampelmann
- Balancieren



Es haben alle Kinder geschafft. Voller Stolz nahmen wir das Abzeichen und eine Urkunde mit unseren persönlichen Ergebnissen in Empfang.



Wir danken allen Mitwirkenden für dieses erlebnisreiche Fest und weiterhin ... SPORT FREI!



»KISWO, das ist die Kindersportwoche im Landkreis Görlitz, die vielen Kindergärten auch noch als *Bummi-Spartakiade* im Gedächtnis ist. In den vier Disziplinen 50-m-Sprint, Schlagball,

Weitsprung aus der Ab sprungzone und Hindernislauf ermitteln wir den sportlichsten Kindergarten. Regulär nehmen an unserem Sportwettkampf an fünf Austragungsorten über 75 Kindergärten mit über 1 000 Kindern im Alter zwischen fünf und sieben Jahren teil.«

Am 12.5.2017 nahm die Schmetterlingsgruppe aus der KITA »Schwalbennest« Herrnhut an diesem sportlichen Wettkampf teil!





Nachdem ihr euch alle beim Frühstück gestärkt habt, sind wir wir nach Zittau in das Weinaupark-Stadion gefahren. Wir zogen unsere Sportsachen an und trugen dann alle die Kindergarten-T-Shirts. Nach der Eröffnungsrede nahmen wir alle an der Erwärmung teil. »Theo, Theo – ist fit wie ein Turnschuh – und alle machen mit«.

Danach begann auch schon der eigentliche Wettbewerb. Folgende Disziplinen mussten bewältigt werden:

- Weitsprung
- Schlagball-Weitwurf
- Hindernislauf
- 50-m-Sprint



Nachdem wir alle Disziplinen absolviert hatten, wartete die Hüpfburg auf uns. Dort sprangen die Kinder noch eine Weile und danach sammelten wir Kraft für die letzte Disziplin – den Staffellauf.



Acht Kinder aus jedem Kindergarten bildeten eine Mannschaft. Unsere Zeit war dabei 2:03 Minuten. Ein super Ergebnis!



Danach warteten wir allen gespannt auf die Siegerehrung. Beim Weitsprung holten wir sogar die Silbermedaille. Insgesamt 16 Kindergärten nahmen an dem Sportfest in Zittau teil. Wir erreichten in der Gesamtwertung den 5. Platz. Darauf sind wir sehr stolz. In allen Disziplinen erzielten unsere Kinder gute bis sehr gute Leistungen, waren somit im vorderen Tabellenbereich vertreten.



Da alle Kinder so super fleißig für das Sportfest in Zittau geübt und dort ihr Bestes gegeben haben, erhielt jedes Kind von uns noch eine Medaille mit seinem eigenem Namen. Nach so viel Sport habt ihr euch euer Mittagessen wirklich verdient. Es gab leckere Nudeln mit Tomatensoße.

Gabriele Hübner

SOMMERFERIEN

im »Schwalbennest« in Herrnhut

Liebe Eltern, liebe Kinder, wir laden auch diesmal wieder alle Grundschüler aus der Hutberg-Region ein, in der ersten Ferienwoche vom 26. bis 30.6.2017 unsere Ferienangebote zu nutzen, gemeinsam mit uns eine schöne Zeit zu verbringen und viele tolle Abenteuer zu erleben.



Wir bitten um Ihre Anmeldung bei uns in der **IB-Kindertagesstätte in Herrnhut, Goethestraße 17** oder unter **gabriele.huebner@internationaler-bund.de** oder unter der **Telefonnummer 035873 2251**.

Montag, 26.6. **Ausflug in den Tierpark nach Zittau**
 Dienstag, 27.6. **Kinotag – wir fahren nach Zittau ins Kino**
 Mittwoch, 28.6. **Besuch im Waldbad Herrnhut**
 Donnerstag, 29.6. **Ein sportlicher Tag im Westparkcenter Zittau**
 Freitag, 30.6. **Geburtstagsparty**

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung. Es freut sich auf Euer Kommen

das Team aus dem »Schwalbennest«

Liebe Senioren,

Zu unserer nächsten Zusammenkunft treffen wir uns am **14. Juni 2017, 15.00 Uhr** an der Turnhalle Goethestraße. Von dort aus wandern wir um die »Herrnhuter Museumsinsel« (Rosendreieck) direkt zu unserem Gartenlokal, wo wir ganz herzlich empfangen und bewirtet werden. Also lassen Sie sich überraschen, wo uns die kleine Wanderung hinführt. An Spaß und Überraschungen wird es an diesem Nachmittag nicht fehlen. Bis dahin, bleiben Sie gesund und genießen Sie das schöne Sommerwetter.

Es grüßt das Leitungsteam

SCHULNACHRICHTEN

Schulanmeldung

Bitte beachten Sie den Termin für die Schulanmeldung in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf auf Seite 10.

Rennersdorf

Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

Wir gratulieren dem Jubilar zum Geburtstag
20.6. Herrn Reiner Model, 78 Jahre



und wünschen ihm alles Gute, Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.
Der Seniorenverein Rennersdorf



FAIRHANDLUNG

Gerecht gehandelte Waren aus aller Welt

Herrnhut Kirchensaal:
Di 16 – 18 Uhr • Do 9 – 11 und 16 – 18 Uhr

Ruppersdorf

Ortsfeuerwehr Ruppersdorf berichtet:

Stürmisch in den Mai

So hätte das Motto für unser Maifeuer am 30. April lauten können, den trotz strahlendem Sonnenschein sorgte der aufkommende Wind für kühle Temperaturen. Trotzdem konnten wir sechs Mannschaften zum 6. Gaudiwettkampf der Vereine, der das Rahmenprogramm bildete, begrüßen. Dieser bestand, wie auch in den vergangenen Jahren, aus drei spannenden Stationen, die den Teilnehmern doch so einiges abverlangten und bei den Zuschauern für den ein oder anderen Lacher sorgten. An der ersten Station galt es, Bäume anhand von Zweigen und Rinde zu erkennen. Danach wartete ein kleines Quiz auf die Mannschaften. Dieses bestand aus zehn Fragen über Ruppersdorf und aus nicht alltäglichem Wissen, welches dem einen oder anderen doch etwas Kopfzerbrechen bereitete. An der letzten Station musste eine Murmel innerhalb von drei Minuten so oft wie möglich durch ein Labyrinth aus aneinander gekuppelter Feuerwehrarmaturen manövriert werden, was natürlich etwas Geschick erforderte, denn häufig kam die Murmel am falschen Ausgang heraus.



Die Siegermannschaft

Eine solche Veranstaltung ist kein Selbstläufer. Darum wollen wir uns bei allen Helfern für ihr Engagement bedanken, egal ob beim Auf- und Abbau, an den Stationen des Gaudiwettkampfes, am Grill und Ausschank oder bei der Brandwache. Ebenfalls danke wollen wir der Agrargenossenschaft Eibau sagen für die Unterstützung beim Transport des Holzes und beim Aufsetzen des Feuers.



Nachdem alle sechs Mannschaften die Stationen bewältigt hatten, konnten wir der Mannschaft vom Kleintierzüchterverein aus Ruppersdorf zum ersten Platz gratulieren und einen Korb voll mit Grillgut überreichen. Auf den zweiten Platz kamen die Dauersieger der ersten fünf Auflagen, die Mannschaft unserer Kirchgemeinde, knapp vor dem Schmiedeteam.



Besonders hat uns gefreut, dass die Veranstaltung trotz des kühlen Wetters von so vielen Gästen besucht wurde. Darauf hoffen wir auch am Wochenende vom 7. bis 9. Juli, denn dann feiert unsere Ortsfeuerwehr ihr 140-jähriges Bestehen mit einem bunten Festprogramm.

Die Kameraden der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
Montag, 26. 6. 2017
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00 €** zzgl. Eintritt

Bulldog-Dampf & Diesel in Leipzig Markkleeberg
Sonnabend, 1. 7. 2017 P. p. P. **24,00 €** zzgl. Eintritt

Internationale Gartenausstellung in Berlin
Sonntag, 9. 7. 2017 P. p. P. **28,00 €** zzgl. Eintritt

Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf · www.derrennersdorfer.de

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

Radio-Fernsehen
Hifi-Video
Satellitentechnik
Elektrogeräte
Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

Meisterbetrieb
KÖNIG
Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König Fon 03585 417428
Fliesenlegermeister Fax 03585 417429
Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de
02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

Wir führen aus:

- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- Laminatverlegung
- Estricharbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Malerarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Abbruch und Entsorgung
- Abdichtung
- dauerelastische Verfugung

Arendholz
macht Holz

**Haus-/ Hof-/ Gartenservice
und Brennholzverkauf**

Matthias Arendholz
Niederlassung Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de

- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne
- Baumstumpfräsen
- Brennholzaufbereitung und -verkauf
- Vermietung Holzspalter
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Steffen Kubitz
Bau- & Möbeltischlerei

- Türen, Fenster, Rollläden und Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau
- Umgebundesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de + oberlausitzer-feuerwerke.de
- ganzjähriger Feuerwerksverkauf -

ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2
1. Etage (über Treppenhaus / Aufzug) Büro ASB-Sozialstation

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr
02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr



**07.-09.
JULI
2017**

**140 Jahre
FREIWILLIGE FEUERWEHR
RUPPERSDORF**

-Technikschau - Bogenschießen - Pendelkegelbahn -
-Hüpfburg - Livemusik - Fackelumzug -

Freitag 07. Juli:

19Uhr - Öffentliche Festsitzung
mit geladenen Gästen
20Uhr - Disco (bis ca. 1Uhr)

Samstag 08. Juli:

10Uhr - 25. Feuerwehrmarsch
(15Uhr Siegerehrung)
ab 12Uhr - Kinderbelustigung
(Schminken, Minieisenbahn, Hüpfburg)
- Festbetrieb
(Kettensägenschnitzen, Bogenschießen, Technikschau)
18Uhr - Schwein am Spieß
ab 19Uhr - Abendprogramm
Livemusik mit Olaf & Friends (EINTRITT 2€)
gegen 20:30Uhr - Fackelumzug
mit Spielmannszug Obercunnersdorf

Sonntag 09. Juli:

10Uhr - Festgottesdienst anschließend Frühshoppen
11Uhr - Essen aus der Gulaschkanone
11:30Uhr - Hochsteinmusikanten
- Kinderbelustigung
(Ponyreiten, Hüpfburg und Fahrt im Feuerwehrauto)
- Kaffee und Kuchen

14. RUPPERSDORFER



Kegelfest

**am 10. Juni 2017
am Feuerwehrheim**

- Preiskegeln für alle auf der Pendelkegelbahn
- Zu Gast Radsport Oberlausitz
- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- ca. 19.00 Uhr Siegerehrung und gemütliches Beisammensein

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

**Radsport
Oberlausitz**

**RUPPERSDORFER
Freiwillige Feuerwehr
1872**
Das Festkomitee

Treff Ninive e. V.



**Rückblick auf den
13. Mai 2017 –
Stempelstelle Sternradfahrt
und Arbeitseinsatz in Ninive**
Im Rahmen der Sternradfahrt errichteten wir auf dem Festplatz am alten Gasthof Ninive eine Stempelstelle. Da diese an drei Radtouren lag, war der Zulauf recht groß. Um 9.00 Uhr holte sich der erste Radler, ein älterer Herr aus Oderwitz – der den Gasthof von früheren Tanzveranstaltungen kannte, seinen Stempel ab.



Fortsetzung Seite 26

!!! Achtung Hausfrauen !!!

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr.

Hörmann's Dampf-Bettfedernreinigung mit Behandlung gegen Bakterien

Wir arbeiten täglich ab 9.00 Uhr im jeweiligen Ort!

Do. **9.6.2017**
Ruppertsdorf hinter Kaufladen

Mo. **12.6.** bis Di. **13.6.2017**
Herrnhut, Parkplatz Bäckerei Paul

Mi. **14.6.** bis Do. **15.6.2017**
Berthelsdorf, Alte Containerschule



SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI



Moderne Bäder von Ihrem Fachmann!
Alters- und behindertengerechte Duschen
und WC's, Komplettinstallationen

Hauptstraße 99
02747 Berthelsdorf
Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228
Email: goekac@gmx.de



Göhle & Kaczmarek GmbH

Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
Hintere Dorfstraße 76
02708 Kottmar
Tel. 03 58 75 / 6 04 32
info@gartentechnik-nocke.de
www.gartentechnik-nocke.de



„Dankbarkeit verwandelt Trauer in stille Freude“

Allen, die uns in Wort und Geleit auf dem letzten,
schweren Weg unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irmgard Mierig

*20.03.1933

† 21.04.2017

begleitet haben, möchten wir hiermit
unseren herzlichen Dank aussprechen.

Es tut gut zu wissen, wie viele ihre freundliche und liebevolle Art
geschätzt haben.

Besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der Wohngemeinschaft für
die jahrelange fürsorgliche Pflege, der Praxis Dr. Gärtner für die
Betreuung über viele Jahre, der DRK-Tagespflege in Löbau, Herrn
Pfarrer Taesler für seine tröstenden und hoffnungsvollen Worte,
sowie dem Bestattungsunternehmen „Abschied“.

Karsten und Mario Mierig
im Namen aller Angehörigen

Strahwalde & Löbau im Mai 2017



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten
wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und
(Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen
Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
- zertifiziert nach DIN 77700 -

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Sparen Sie Energie mit Solarthermie

Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhl-sanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuche

Suche sonnige Zweiraumwohnung in Herrnhut mit Balkon oder Garten und Stellplatz für PKW. Telefon: 01577 7798886.

Wohnungsvermietungen

4-Raum-Wohnung in zentraler ruhiger Lage in Herrnhut zu vermieten, ca. 108 m², zzgl. großem Balkon, 1. OG, Brennwertheizung. Nachfrage bitte unt. Tel. 035873 30841 ab 18.00 Uhr.

Vermiete 3-Raum Wohnung in Herrnhut, ca. 70 m², 12 m² Balkon (Fertigstellung 1.3.2017), mit wunderschönem Ausblick, Telefon 0172 6330150.

Vermiete 2-Raum-Wohnung in Herrnhut, Dürningerstr. 1, EG links, ca 75,00 m². Kaltmiete ca. 325,00 EUR. Stellplatz vorhanden, die Wohnung ist frei ab ca. Juni/ Juli 2017. Telefon 0174 9730840.

Vollständig renovierte 3-Zimmer-Wohnung im 1. OG mit energiesparender Brennwert-Etagenheizung im Zentrum von Herrnhut abzugeben. KM 335,- EUR. Nachfragen unter Telefon 035873 2574.

Klein & chic, zwei Zimmer, Küche, Bad und Flur, 45 m², komplett neu renoviert im sanierten Mehrfamilienhaus Kemnitzer Straße in Berthelsdorf zu vermieten. Tel. 0152 02107222 oder stockmannhv@gmail.com.

Ab sofort 2-Raum-Wohnung mit 48 m² zu vermieten, Mietpreis 250,- EUR, die Wohnung ist neu renoviert. Fahrzeugservice Urland, Telefon 035873 2496.

Immobilien

Massives schönes Wohnhaus in Kottmarsdorf zu verkaufen. 158 m² Gesamtwohnfläche, Grundstücksfläche 1580 m², Nebengebäude mit großer Garage. Zu erfragen unter 035873 42974.

Gesuche

Granittreppe! Wer setzt/baut mir eine Granittreppe: 1 Tritt (groß), 2 Stufen (oder unterstützt mich dabei)? Material vorhanden. Ruppersdorf, Tel. 035873 42520 oder 0163 6943850.

Suche trockene und nagerfreie Lagermöglichkeiten im Raum Herrnhut und Umgebung. Telefon 0152 01507903.

Suche Ferienjob in der Oberlausitz im Zeitraum 7.8. bis 29.9.2017. Bitte melden unter stuebner.the@gmail.com.

Angebote

Verkaufe Hometrainer, Preis nach Vereinbarung. Tel. 035873 42182.

Haushaltsauflösung: Kommode mit acht Auszügen, ältere Schränke, kleine Regale, Klappbett, älteres Kinderbett, Regale, Wäschemangel, Schranknähmaschine, fast neuer Kühlschrank mit Tiefkühlfach und Geschirr. Wer hat Interesse an etwa 25 m² aufgearbeitetem Parkett aus Eiche oder ca. 1000 Ziegel aus Kalkstein? Preis nach VB. Telefon 035873 38054.

Verkaufe 26er Damenfahrrad mit Körbchen, Rücktritt und 1er bis 7er Gangschaltung, Moveboard, Inlineskater Gr. 40 bis 43. Tel. 035873 30708.

Verkaufe Baugrundstück, 2000 m² in Berthelsdorf, schöne Lage, Preis VB. Auskunft unter Tel. 0151 17592785.

28er Herren-Fahrrad, guter Zustand, zu verkaufen. Preis nach Vereinbarung. Telefon 035873 2169.

Handstaubsauger Miele und Koffernähmaschine Rubina zu verkaufen, Preis nach VB. Telefon 035873 42511.

Verkaufe Schrankwand, 3,15 m breit, 2,05 m hoch, mit Glasenteil, Farbe Buche hell, Preis nach Vereinbarung. Telefon ab 19.00 Uhr 0162 5935872.

Preisgünstig abzugeben: Couch, braun gemustert, zum Runterklappen mit Bettkasten, 2,00 m lang x 0,87 m hoch (Lehne) und zwei Sessel (Rollen defekt); helle Schrankwand, 4,80 m lang (auch einzeln stellbar), 2 hohe Teile, 2,03 m hoch (1 Glasenteil), 3 mittlere Teile 1,12 m hoch, 1 hohes Teil 2,20 m hoch, 1 Eckteil; 1 Kleiderschrank hell, zweitürig m. Stange, 1 Fach, 2,15 m hoch x 1,00 m; Schrankwand, Farbe Kirsche, 2,85 m lang x 2,05 m hoch x 50 cm tief, mit 1 Glasteil; Eckcouch, 2,00 m x 2,00 m, wenig gebraucht, blau-grau; Schlafstube hell, sechsstüriger Kleiderschrank mit Spiegel, 3,00 m lang x 2,20 m hoch x 0,55 m tief, Betten mit Regalteil und Nachtschränken + Lattenroste. Preise VB, bitte melden nach 18.00 Uhr unter Telefon 035873 42425.

Ein Holzverbundfenster, zweiflügelig, Dreh-/Kipp, Breite 1,26 m, Höhe 1,08 m, guter Zustand, passende Außenjalousie, für 25,- EUR zu verkaufen. Telefon 035873 129918.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Achtung ... Achtung ... Achtung

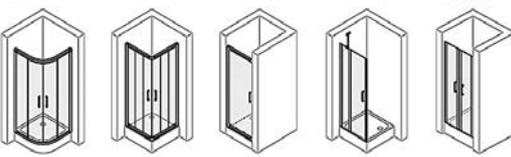
am 10.6. von 10.00 bis 15.00 Uhr letztmalig Floh-/Trödelmarkt aus Haushaltsauflösung Löbauer Str. 14, ca. 150 m vom Netto in Herrnhut/Strahwalde – Werkzeug, Radios, Haushalt u. v. m. – Haus und Grundstück stehen ebenfalls zum Verkauf und können besichtigt werden.



SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung

hochwertige
Duschabtrennungen

ab **187,50 Euro**
inkl. MwSt.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**

Wir bieten Ihnen
Hilfe und Unterstützung
in schweren Stunden




Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen
lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» Tag und Nacht dienstbereit «
02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Bestattungen
Fachgeprüfter Bestatter



FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 83300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

Großer gegründet 1927
Bestattungsunternehmen

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

**Bestattungshaus
Abschied**

Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)

Frau G. Werner
Niederconnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de ☎ 03 58 75 /603 78

TAG & NACHT:
☎ **03585 / 46855 00**



LK Bestattung Löbau
und Friedhofsdienste GmbH
Pestalozzistraße 12 • 02708 Löbau

Ihr Partner für schwere Stunden

Silvia Lock & Heiko Mrochem
Tag und Nacht

Tel. 03585 490490

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung



Er war nur einer von 372 Radelrittern, die unseren Punkt ansteuerten. Nach einer kurzen Rast und einer Stärkung vom Grill führen sie weiter in Richtung Herrnhut zur Sternemanufaktur, dem Ziel dieser Sternfahrt.



Unser Verein nutzte diesen Tag gleich mit zu einem Arbeitseinsatz. Wir pflanzten Sommerblumen auf der Insel der historischen Wegweisesäule, befestigten und richteten die Betonplatten an der Begrenzungsmauer zur Schaukel neu aus. Weiterhin begannen wir mit der Reparatur der Regenwasserleitung, welche über das Grundstück des alten Gasthofes führt. Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer für die fleißige Mitarbeit.

Vielen Dank auch für die Unterstützung mittels Material und Technik durch die Firma Ullrich, dem Sand- und Kieswerk Jähne sowie der Firma Dextor Baudienstleistungen. *Der Vorstand*

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 10.6.2017, 15.00 Uhr

TSV 1890 Ruppertsdorf – SpG TSV Großschönau
Kreisklasse, St. 3, 25. Spieltag

Sa., 17.6.2017, 15.00 Uhr

SpG TSV 1861 Spitzkunnersdorf – TSV 1890 Ruppertsdorf
Kreisklasse, St. 3, 26. Spieltag



C-Junioren

Sa., 10.6.2017, 12.00 Uhr

SpG Trebendorf/Bad Muskau – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Finale der beiden Staffelsieger um die Kreismeisterschaft, in Großschweidnitz

E-Junioren

So., 11.6.2017, 9.00 Uhr

SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – SV Neueibau
Kreisliga, St. 6, 14. Spieltag, in Leutersdorf

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,
im Juni führen wir folgende Veranstaltungen durch:

- **Donnerstag, 8. Juni 2017, 14.00 Uhr**
Treff in Herrnhut zum **Minigolf**, laut Absprache
- **Donnerstag, 22. Juni 2017, 14.00 Uhr**
im Schulungsraum der FFw
Wir singen mit Frau Neumann.
- **Donnerstag, 29. Juni 2017, 8.45 Uhr Abfahrt »Mohr«**
Busfahrt ins Lausitzer Seenland
Bitte die Fahrt bis 22.6.2017 bezahlen
bei G. Sünder oder G. Lange.

Viel Freude an allen Veranstaltungen wünscht

Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

SCHULNACHRICHTEN

Schulanmeldung

Bitte beachten Sie den Termin für die Schulanmeldung in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf auf Seite 10.

Strahwalde

Festwoche zur 700-Jahr-Feier Strahwalde 21. bis 25. Juni 2017



700 Jahre Strahwalde – Spendenauf Ruf

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. In wenigen Wochen begehen wir alle das 700-jährige Ortsjubiläum. Es wird ein Fest für alle Bürger und Gäste aus nah und fern. Das Programm für die Festtage nimmt immer klarere Konturen an und es ist schön zu sehen, dass es ein wirklicher Höhepunkt wird. Natürlich kostet so eine Feier Geld. Und aus diesem Grund möchte ich herzlich dazu einladen, konkret für diesen Anlass eine Spende zu überweisen.

Die Stadt Herrnhut hat eine Kostenstelle zu diesem Zweck eingerichtet und nimmt Spenden über die bekannte Kontonummer entgegen:

Stadt Herrnhut

IBAN: DE08 8505 0100 3000 0362 36

SPK Oberlausitz-Niederschlesien

Betreff: 700-Jahr-Feier Strahwalde

Über den aktuellen Spendenstand und die Verwendung der Mittel werden der Stadtrat und das Vorbereitungsteam unterrichtet. Wer eine Spendenbescheinigung möchte, sollte unbedingt in der Überweisung seinen Namen und die Anschrift angeben.

Ein herzliches Dankeschön schon jetzt an alle, die dieses Jubiläum finanziell unterstützen wollen!

Im Namen des Vorbereitungskreises

W. Riecke, Bürgermeister



9. bis 11. Juni 2017 in Strahwalde auf dem Sportplatz direkt an der B 178



26. OBERLAUSITZER
KFZ- VETERANENTREFFEN
mit PHÄNOMEN / ROBUR Jahrestreffen und
18. TREFFEN HISTORISCHER SONDERFAHRZEUGE
am 9., 10. und 11. Juni 2017 TEILEMARKT



129 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz



Freitag, 09. Juni 2017 ab 19.30 Uhr - Eröffnung des 26. Kfz-Veteranentreffens mit unserem Schirmherren und dem Bürgermeister der Stadt Herrnhut
- traditioneller Bieranstich durch den Geschäftsführer der Brauerei Löbau
- Phänomen / Robur Stammtisch
- Abendveranstaltung von und mit der



Eintritt frei!!

Sonnabend, 10. Juni 2017 ab 08.00 Uhr - TEILEMARKT

09.00-10.00 Uhr - Start zur Kfz-Oldtimer-Ausfahrt nach Löbau
- Mitfahrgelegenheit für's interessierte Publikum ab Strahwalde (Haltestelle Volkshaus) im KVG H6 Bus „Alter Sachse“
ab 14.00 Uhr - Rückkehr der Fahrzeuge auf den Festplatz

Schirmherr unserer Veranstaltungen Herr Landrat Bernd Lange

15.00-16.00 Uhr - Fahrzeugvorstellungen
parallel dazu - Start unserer Rundfahrt durch Herrnhut und seine Ortsteile für Traktoren, Arbeitsfahrzeuge, Fahrräder u.ä.
16.00 Uhr - Nachmittagsunterhaltung mit Project 3
18.30 Uhr - Preisverleihungen
20.00 Uhr - Tanz in die Sommernacht mit den *Gellis*

Sonntag, 11. Juni 2017 ab 08.00 Uhr - TEILEMARKT und Kfz-Veteranenausstellung
09.00-10.00 Uhr - Start zur Sonntagsausfahrt zum Traditionsverein der FF-Großhennersdorf
13.30 - 15.30 Uhr - Platzkonzert mit dem Spielmannszug der FF Obercunnersdorf und historischer Kfz-Technik

Eintritt frei!!

Auf dem Festplatz erwarten Sie Gewerbetreibende der Region mit Lausitzer Spezialitäten wie z.B.: Leckeres vom Fisch und aus der Gulaschkanone, Spanferkelrollbraten, Don Pedro's Eis,

Obstweine & Bräuspezialitäten!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

**Oberlausitzer -Kfz-Veteranengemeinschaft / Strahwalde;
Zeltverleih Werner Eichler / Ebersbach**





700-Jahre-Strahwalde-Aufkleber

Aus Anlass der 700-Jahr-Feier in Strahwalde wurde ein Autoaufkleber gedruckt und ist ab sofort erhältlich.

Den Aufkleber kann man kostenlos bekommen:

- in der Tankstelle Fiedler Strahwalde
- im Fremdenverkehrsamt Herrnhut
- im Stadtamt Herrnhut
- in der Physiotherapie Enkelmann Herrnhut
- oder über die Vereine:**
- Sportverein, Regina Gärtner,
- Seniorenclub, Monika Riegner, oder
- die Feuerwehr, Klaus-Peter Ullrich.

Kleben Sie einen – an Ihr Auto – und machen Sie Werbung für Strahwalde!
R. Schmidt

Termin der Ortsfeuerwehr Strahwalde

9.6.2017, 19.30 Uhr Dienstbesprechung Schulungsraum

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494 – Strahwalde und Umgebung e. V.

- 11.6.2017 9.00 Uhr Vereinshähnekrähen auf dem »Sonnenberg« bei Zuchtfreund Huschebeck
- 25.6.2017 13.00 Uhr Beteiligung am Festumzug »700 Jahre Strahwalde«

26. Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen unter dem Motto »129 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz«

Wie schon in der letzten Ausgabe des »kontakt« angekündigt, möchten wir unseren Veranstaltungsplan und die Fahrstrecken der zwei Ausfahrten mit dem Zeitfenster der Hin- und Rückfahrt am Sonnabend und am Sonntag vorstellen.

Die **Sonnabendausfahrt** begleitet wieder in guter alter Tradition der KVG Bus H6B »Alter Sachse« mit 34 Sitzplätzen ab Haltestelle Volkshaus Strahwalde. Abfahrt ist 9.00 Uhr über Herrnhut, OT Schwan, OT Ruppertsdorf, OT Ninive nach Oderwitz zum Abzweig Gasthof Zwahr. Dort biegen wir rechts auf die B 96 ab und fahren weiter über Eibau, Ebersbach, Friedersdorf nach Neusalza-Spremberg. Dort angekommen, biegen wir rechts in Richtung Löbau ab und durchfahren die Orte Schönbach und Lawalde. Wegen der vielen Baustellen in Löbau fahren wir kurz von der Oppacher Auffahrt bis zur Bautzener Abfahrt auf die B 178n und weiter auf der B 6 in Richtung Görlitz. An der 4. Ampelanlage biegen wir rechts in die Georgewitzer Straße und gleich wieder rechts in die Görlitzer Straße zum Löbauer Messerpark, wo wir eine ca. zweistündige Pause einlegen werden. Die Rückfahrt ab Löbau ist ca. 13.00 Uhr geplant. Platzreservierungen für diesen Bus können in der Drogerie Hertrampf im Strahwalder Einkaufsmarkt oder telefonisch unter 035873 2274 abgegeben werden. Die **Sonntagsausfahrt** führt uns zum Traditionsverein der FF Grobhenndorf. Ab 9.30 Uhr starten die ersten Fahrzeuge zur Oldtimerausfahrt und fahren über Herrnhut Zinzendorfplatz Richtung Bernstadt durch den OT Rennersdorf zum Abzweig Bernstadt/Grobhenndorf. Dort rechts abbiegend in Richtung Grobhenndorf bis zur Kirche, dort links abbiegend auf den Marktplatz. Die FF Grobhenndorf und ihr Traditionsverein laden zum Museumsbesuch und zu Speis und Trank ein. Die Rückfahrt wird in Grobhenndorf ab ca. 12.30 Uhr angetreten. Ab 13.30 Uhr erwartet sie in Strahwalde der Spielmanszug der FF Obercunndorf.

Die Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch und hofft, dass wir alle vom 9. bis 11. Juni in Strahwalde wieder recht schönes Wetter haben.

Im Auftrag Siegfried Hertrampf

SCHULNACHRICHTEN

Schulanmeldung

Bitte beachten Sie den Termin für die Schulanmeldung in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf auf Seite 10.

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



*Denn ich kenne ja die Gedanken,
die ich über euch denke,
spricht der HERR,
Gedanken des Friedens
und nicht zum Unheil,
um euch Zukunft und
Hoffnung zu gewähren. (Jer. 29,11)*

Wir laden herzlich ein:

- Sonntag 10.00 Gottesdienst
Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde
Freitag 19.00 Jugendstunde
(Infos und Kontakt:
www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

- | | | |
|-------|-------|---|
| 8.6. | 19.30 | Bibelgespräch im Pfarrhaus |
| 11.6. | 9.00 | Gottesdienst mit Abendmahl in Herrnhut |
| | 10.00 | Gottesdienst in Berthelsdorf |
| | 10.00 | Gottesdienst in Strahwalde |
| 13.6. | 14.30 | Fraudienst in Strahwalde |
| 14.6. | 14.30 | Frauenkreis in Berthelsdorf |
| 18.6. | 9.30 | Ökumenischer Gottesdienst in Herrnhut |
| 20.6. | 15.30 | Gemeindetreff in Herrnhut |
| 22.6. | 19.30 | Bibelgespräch im Pfarrhaus |
| 24.6. | 19.00 | Johannisfeier im Hof
des Zinzendorf-Schlusses Berthelsdorf |
| | 19.00 | Johannisfeier in Strahwalde |
| 25.6. | 10.00 | Festgottesdienst
zum 700-jährigen Ortsjubiläum |
| | 18.00 | Gospelkonzert in der Kirche Strahwalde |

Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner:
Pfr. Taesler (Tel. 035873 2536)

Großes Abschlusskonzert

anlässlich der Festtage
»700 Jahre Strahwalde«

Gospelkonzert

mit »Chornett« und Michael Wachler

Sonntag, 25. Juni 2017,
18.00 Uhr in der Kirche Strahwalde



Eintritt frei, Spende erbeten.



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

11.6.	14.00	Konfirmation in Rennersdorf
18.6.	18.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Großhennersdorf
21.6.	19.00	Johannisfeier in Neundorf
25.6.	18.00	GD mit Verabschiedung von Frau Paul und Vikar Keller in Rennersdorf

Sprechzeiten, Kassenstunden, Bestattungsanmeldungen:

16.00–18.00 Uhr und Do. 9.00–11.00 Uhr bei Frau V. Pfeifer;
Pfarramt, Tel. 035873 30881

Ansprechpartner Friedhof und Grabauswahl:

Pfr. A. Wieckowski, Tel. 035873 2783; bitte auch auf Anrufbe-
antworter sprechen; Sie werden umgehend zurückgerufen.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppersdorf

10.6.	19.00	Beicht- und Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden
11.6.	10.00	Konfirmation mit Kindergottesdienst
24.6.	18.00	Johannisfeier mit Andacht und anschließendem Grillen

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

8.6.	15.30	Sommercafé im Kirchgarten
10.6.	19.00	Gebetsstunde
11.6.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
13.6.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
15.6.	15.30	Sommercafé im Kirchgarten
17.6.	19.00	Denksteinfeier zum Gründungstag von Herrnhut, Beginn im Kirchgarten

Sonntag, 18. Juni 2017, 9.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst

im Herrnhuter Kirchsaal der Brüdergemeine,
gleichzeitig Kindergottesdienst

11.30 Uhr Eröffnung der Ausstellung
»Reformation in Böhmischem Ländern«

20.6.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
	19.45	Gesprächskreis »Gott und Welt«

20.6.	20.00	Tanzkreis in der »Arche«
21.6.	16.15	Christenlehre – Sommeranfangs- und Schuljahresende – Fest in der »Rolle«
22.6.	15.30	Sommercafé im Kirchgarten
23.6.	9.15	Gottesdienst der Ev. Zinzendorfschulen zum Schuljahresende
	11.00	Gottesdienst der Johann-Amos-Comenius- Schule zum Schuljahresende
24.6.	9.00	Gottesackereinsatz
	19.00	Andacht zum Johannistag, Zinzendorfschloss Berthelsdorf (wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, melde sich bitte im Vorsteheramt)
25.6.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
		Montag und Freitag
	12.00	Mittagsgebet im Kirchensaal

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

8.6.	17.30	Hl. Messe
10.6.		<i>Vorabend des Dreifaltigkeitssonntags</i>
	17.30	Hl. Messe
15.6.	18.00	Fronleichnamfeier mit Prozession im Kloster St. Marienthal
18.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst im Kirchsaal der Brüdergemeine
24.6.	17.30	Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

8.6.	18.00	Israelgebet
9.6.	18.00	Sabbatfeier
11.6.	10.00	Gottesdienst
15.6.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland
16.6.	18.00	Sabbatfeier
	19.00	»Sachsen betet Jesus an« Lobpreis im Jesus-Haus Park
18.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst im Kirchsaal der Brüdergemeine
22.6.	18.00	Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.



SACHSEN
NETZ

FREITAG, 16.06.2017, 19-22 UHR

OPEN AIR

SACHSEN BETET JESUS AN

JESUS HAUS HERRNHUT
AUGUST-BEBEL-STR. 13, 02747 HERRNHUT

Wir kommen zusammen, um
JESUS über Sachsen anzubeten
und uns mit seinen Plänen
für Sachsen eins zu machen.

WWW.SACHSEN-NETZ.ORG



☎ 03591 / 599 499
 Äussere Lauenstr.19
 02625 Bautzen
 www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

Engemanns
 Alte Wäscherei
 Veranstaltungshaus

Sonntag = "Branschtag"
 16.07./13.08./17.09.,...
 jeweils von 10-14 Uhr
Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
 »Die kleine Kneipe in unserer Straße – wie zu Rudis Zeiten«
 30.06./28.07./25.08./...
 Immer am letzten Freitag im Monat.

Schon vormerken:
Unsere nächsten Termine für den Ritterschmaus:
 Freitag, 03.11.2017
 Samstag, 04.11.2017 (schon ausverkauft)
 Freitag, 17.11.2017
 Samstag, 18.11.2017

Pasta & Fleisch - Der Kochworkshop
 Wieder am:
 Freitag, 27.10. 2017 und Freitag, 10.11.2017
 Ordern Sie jetzt Ihre Eintrittskarten!

Wir suchen:
 Koch - Vollzeit
 Aushilfs-Servicekräfte
 Bewerben Sie sich jetzt!

Telefon:
 035843/25438
 Neißtalweg 5 · Hirschfelde
 www.engemanns.net

VERMIETEN

3-Raum-Wohnung
 58 m², mit Balkon, ab sofort
 Goethestraße 31 in Herrnhut
 KM: 270,- EUR, 111 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

1-Raum-Wohnung
 24 m², ab 1. August 2017
 Goethestraße 23 in Herrnhut
 (KM: 130,- EUR, 113 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980)

Bei Interesse: Auskunft über Telefon 035873 44032 oder 0171 6136054, Fax 035873 44060

POLARIS GERMANY

QUADCENTER-OBERLAUSITZ.DE

Probefahrten, Beratung & Verkauf
 02747 Strahlwalde | Berthelsdorfer Str.1a
 Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr Sa. 9 - 12 Uhr

☎ 0173 363 994 5
 facebook: quadcenter-oberlausitz

urland FAHRZEUGSERVICE
 Telefon 035873 2496

Wir sind wieder da

O. Schwerdtner

Textilreinigung

Garderobe aller Art, Wetterbekleidung incl. Imprägnierung, Wäscherei, Betten, Gardinen, Braut- und Abendmoden, Leder- und Teppichreinigung,
Exklusiv bei uns die Reinigung Ihrer Schulranzen etc.
 ... und vieles mehr

Annahmestelle:
 M. Kurcz Drogerie Dürningerstr. 5, 02747 Herrnhut



SOMMERTHEATER 2017

WALDBÜHNE JONSDORF

Der König der Schmuggler – Das Geheimnis des Pascherfriedel

Schmugglerabenteuer von Axel Stöcker

Helle Aufregung herrscht im Zittauer Gebirge, als der berüchtigte Pascherfriedel sein Unwesen treibt. Während man in Dresden beschließt, ihn dingfest zu machen, gehen die Menschen aus den Dörfern frohgemut ihrem eigenen Schmugglerhandwerk nach. Doch wer ist denn nun genau dieser Pascherfriedel? Und gibt es ihn auch wirklich?

Die Geschichte über Liebe, Selbstlosigkeit und alltägliche Gaunerei sorgt mit vielen Witzen in diesem Jahr auf der Waldbühne für beste Unterhaltung.

Vom 17. Juni bis 13. August 2017

Mit freundlicher Unterstützung des Kinder-Spiel-Land Görlitz als Partner des Sommertheaters auf der Waldbühne Jonsdorf 

KLOSTERHOF ZITTAU

Der Pavillon

Schauspiel-Kriminalkomödie von Alec Coppel

Elliot Nash hat finanzielle Probleme und wird nun auch noch von dem Ganoven Harry Shelby erpresst. Für den erfahrenen Krimiautor steht fest: Der Erpresser muss aus dem Weg geräumt werden. Die Tatsache, dass seine Frau Nell gerade einen neuen Garten-Pavillon bestellt hat, scheint für Elliot eine glückliche Fügung zu sein, denn das frisch ausgehobene Fundament für den Pavillon ist der perfekte Ort, um eine Leiche zu verbuddeln.

Vom 06. Mai bis 11. August 2017, jeweils 20:00 Uhr

STADTHALLENGARTEN GÖRLITZ

Die 39 Stufen

Schauspiel-Kriminalkomödie von John Buchan und Alfred Hitchcock

Vom 03. Juni bis 12. Juli 2017

Frau Luna

Operette von Paul Lincke

Vom 16. Juni bis 16. Juli 2017

Sacre

Doppel-Tanzabend von Dan Pelleg und Marko E. Weigert

Es spielt die Neue Lausitzer Philharmonie.

Vom 24. Juni bis 09. Juli 2017

Carmen tanzt Flamenco – Open Air

Getanzte Leidenschaft unterm Sternenhimmel

Unterhaltungskonzert mit Werken von Bizet, de Falla, Márquez

Vom 04. bis 06. Juli 2017

Mit freundlicher Unterstützung der Fleischerei Engemanns als Partner des Sommertheaters im Stadthallengarten Görlitz

Seit 1921
Engemanns

Alle Vorstellungen im Stadthallengarten Görlitz beginnen jeweils 20:00 Uhr.

THEATERKASSEN

Görlitz | Demianiplatz 2
02826 Görlitz

Zittau | Theaterring 12
02763 Zittau

Telefon: 03581 474747
service@g-h-t.de

www.g-h-t.de

www.gustavwinter.de
post@gustavwinter.de
Telefon: 035873 4180

Gustav Winter

Drucken für Gott und die Welt.

8. Infotage bei Heizungstechnik Zittau

am 10. Juni 2017

in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr und

am 11. Juni 2017

in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr

Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8
02763 Zittau
Tel. 03583 512562
Fax 03583 512608

Zu erleben bei uns:

- moderne Produkte der Brennwerttechnik und regenerativen Energien für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Beratung zu Fördermöglichkeiten, Finanzierung und Energiesparmaßnahmen
- Beratung zur Optimierung von Bestandsanlagen durch hydraulischen Abgleich

www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de

24-Stunden-Service
0171 2604031

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!